

Gebrauchsanweisung

Infinity Acute Care System



WARNUNG

Zur korrekten Verwendung
von Zubehör alle relevanten
Gebrauchsanweisungen lesen
und beachten.

**Monitoring-Zubehör
SW VG4.n**

Mit dieser Gebrauchsanweisung arbeiten

Der Titel des Hauptkapitels

in der Kopfzeile dient der besseren Orientierung und hilft, sich leichter zurechtzufinden.

Die Beschreibungen für den Anwender

enthalten Texte wie auch Abbildungen und liefern so einen visuellen und textlichen Überblick über das entsprechende Zubehör, ggf. unter Angabe der entsprechenden Sachnummern.

Typografische Konventionen

- 1 Fortlaufende Ziffern kennzeichnen Handlungsschritte, wobei die Nummerierung bei jeder neuen Handlungsabfolge wieder mit der Ziffer 1 beginnt.
- Punkte kennzeichnen einzelne Handlungen oder verschiedene Handlungsmöglichkeiten.
- Spiegelstriche kennzeichnen Aufzählungen von Daten, Optionen oder Objekten.
- (A) Buchstaben in Klammern beziehen sich auf Elemente in der zugehörigen Abbildung.
- A** Buchstaben in Abbildungen kennzeichnen Elemente, auf die im Text Bezug genommen wird.

Allgemeine Hinweise für IACS

An einer ICS mit der Softwareversion VG1 werden in den Trends bis auf die Ereignisse "Asystolie" und "Ventrikuläre Fibrillation" keine anderen Arrhythmie-Ereignisse angezeigt.

HINWEIS

Für das Importieren und Exportieren von Profilen einen mit FAT32 formatierten USB-Stick verwenden. USB-Sticks mit dem Dateisystem NTFS führen zu keinen zuverlässigen Ergebnissen.
(Kapitel Systemkonfiguration)

Das Cockpit unterstützt über Citrix-XenApp-Server zur Verfügung gestellte IT-Anwendungen (ICA-Client mit Version 12.3.0.8). (Kapitel IT-Anwendungen)

Für sämtliche in dieser Gebrauchsanweisung genannten Produkte und Zubehörteile gilt, dass diese nicht notwendigerweise in allen Ländern

über eine Marktzulassung verfügen. Detaillierte Informationen hierzu erhalten Sie von der Sie betreuenden Dräger-Vertriebsorganisation.

Marken

- Infinity®
 - Acute Care System™
 - Hemo4®
 - Hemo2®
 - MPod®
 - MCable™
 - MonoLead®
- sind Marken von Dräger.

- rainbow®
 - Masimo®
 - Masimo® SET® (Signalextraktionstechnologie)
- sind eingetragene Marken der Masimo Corporation.
- Nellcor™
 - OxiMax™
 - OxiBand™
 - Durasensor™
- sind Marken von Nellcor Puritan Bennett, LLC.

Definitionen

WARNUNG

Eine wichtige Information zu einer potentiell gefährlichen Situation, die zu Tod oder schwerer Verletzung führen kann, wenn deren Eintritt nicht verhindert wird.

ACHTUNG

ACHTUNG: Eine wichtige Information zu einer potenziell gefährlichen Situation, die zu einer geringen oder mäßigen Verletzung des Anwenders oder Patienten bzw. zu Schäden am Medizinprodukt oder an anderen Gegenständen führen kann, wenn deren Eintritt nicht verhindert wird.

HINWEIS

HINWEIS: Eine zusätzliche Information, die dazu dient, Schwierigkeiten bei der Bedienung des Medizinproduktes zu vermeiden.

Inhaltsverzeichnis

| | |
|--|-----------|
| Mit dieser Gebrauchsanweisung arbeiten | 2 |
| Typografische Konventionen | 2 |
| Allgemeine Hinweise für IACS | 3 |
| Zu Ihrer und Ihrer Patienten Sicherheit | 7 |
| Zubehörliste | 11 |
| Infinity Acute Care System – Zubehörübersicht | 13 |
| Allgemeines Zubehör für das IACS | 16 |
| IACS / M540 – Optionen. | 18 |
| EKG-Monitoring – Wiederverwendbare Elektrodenkabelsätze | 19 |
| EKG-Monitoring – Elektrodenkabelsätze für die Verwendung bei nur einem Patienten. | 21 |
| EKG-Monitoring – MonoLead | 23 |
| EKG-Monitoring – Neonatale Patienten | 25 |
| Invasiver Blutdruck (IBP) mit Hemo2- oder Hemo4-Modul | 26 |
| IBP-Monitoring mit MPod – QuadHemo oder MCable – Dual Hemo | 27 |
| Monitoring des nicht-invasiven Blutdrucks (NIBP) – Träger-Anschlüsse | 28 |
| Nicht-invasives Blutdruck-Monitoring (NIBP) – Neonatale Patienten | 30 |
| Pulsoxymetrie-Monitoring – Masimo-rainbow- SET (rainbow-Sensoren). | 31 |
| Pulsoxymetrie-Monitoring – Masimo-rainbow- SET (M-LNCS) | 33 |
| Pulsoxymetrie-Monitoring – Masimo-rainbow- SET (LNCS). | 36 |
| Pulsoxymetrie-Monitoring – Masimo-SET (LNCS) | 38 |
| Pulsoxymetrie-Monitoring – Masimo-SET (M-LNCS) | 40 |
| Masimo-SpO ₂ -Zubehör | 42 |
| Pulsoxymetrie-Monitoring – Nellcor OxiMax. . . | 43 |
| Monitoring des Herzzeitvolumens (HZV) | 45 |
| CO ₂ -Monitoring. | 46 |
| Temperatur-Monitoring | 47 |
| MCable – Analog/Sync | 50 |

Diese Seite wurde absichtlich leer gelassen.

Zu Ihrer und Ihrer Patienten Sicherheit

| | |
|--|---|
| Gebrauchsanweisung genauestens beachten . | 8 |
| Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen | 8 |
| Schulungen. | 8 |
| Steril verpacktes Zubehör. | 8 |
| Verfügbarkeit von Zubehör. | 8 |
| Angeschlossene Geräte | 9 |
| Zubehör installieren | 9 |

Gebrauchsanweisung genauestens beachten

WARNUNG

Um die Patientensicherheit zu gewährleisten, halten Sie alle auf den Geräteaufklebern sowie in der Gebrauchsanweisung für die Anwendungen des Infinity Acute Care System (IACS) aufgeführten Warn- und Sicherheitshinweise ein.

ACHTUNG

Lesen Sie *vor* der Reinigung des Geräts sorgfältig die Reinigungsanweisungen (z. B. die Reinigungsanweisungen des Desinfektionsmittelherstellers und des Krankenhauses).

Gerätespezifische Reinigungsanweisungen befinden sich im Kapitel "Reinigung" der Gebrauchsanweisung für M540 (Infinity Acute Care System).

Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen

ACHTUNG

Auch wiederverwendbare Zubehöerteile (z. B. nach deren Aufbereitung) haben eine begrenzte Lebensdauer. Aufgrund vielfältiger Faktoren bei der Handhabung und Aufbereitung (z. B. können Desinfektionsmittelrückstände beim Autoklavieren den Werkstoff verstärkt angreifen) kann der Verschleiß erhöht und die Lebensdauer deutlich reduziert werden. Bei äußerlichen Verschleiß-Kennzeichen (z. B. Risse, Verformungen, Verfärbungen, Ablösungen) müssen diese Teile ausgetauscht werden.

Schulungen

Für Anwender werden Schulungen über die zuständige Dräger-Organisation angeboten (siehe www.draeger.com).

Steril verpacktes Zubehör

ACHTUNG

Gefahr der Fehlfunktion des Medizinprodukts und einer Patientengefährdung

Steril verpacktes Zubehör nicht verwenden, wenn die Verpackung geöffnet wurde, beschädigt ist oder andere Anzeichen für Nichtsterilität vorhanden sind. Einwegartikel dürfen nicht wiederverwendet, wiederaufbereitet oder erneut sterilisiert werden.

Verfügbarkeit von Zubehör

Einige Artikel sind nicht weltweit erhältlich, da sie nicht in allen Ländern der Welt zugelassen sind.

Technische Unterlagen sind auf Anfrage erhältlich.

WARNUNG

Gefahr durch nicht kompatibles Zubehör

Dräger hat nur die Kompatibilität von Zubehör geprüft, das in der aktuellen Zubehörliste genannt wird. Wenn anderes, nicht kompatibles Zubehör verwendet wird, können Patienten durch Fehlfunktionen des Medizinprodukts gefährdet werden.

Dräger empfiehlt, das Medizinprodukt nur mit Zubehör aus der aktuellen Zubehörliste zu verwenden.

Angeschlossene Geräte

WARNUNG

Gefahr eines elektrischen Schlags und des Geräteausfalls

Alle angeschlossenen Geräte oder Geräte-kombinationen, die nicht den Anforderungen dieser Gebrauchsanweisung entsprechen, können die korrekte Funktion des Medizinprodukts beeinträchtigen und zu einem elektrischen Schlag führen. Die Gebrauchsanweisungen aller angeschlossenen Geräte oder Gerätekombinationen vor Inbetriebnahme des Medizinprodukts genauestens beachten.

Zubehör installieren

ACHTUNG

Gefahr eines Gerätefehlers

Zubehör am Grundgerät entsprechend der Gebrauchsanweisung des Grundgeräts installieren. Sicheren Anschluss am Grundgerät prüfen.

Gebrauchsanweisung genauestens beachten.

ACHTUNG

Gefahr der Fehlbedienung

Das Zubehör ist nicht einzeln erhältlich. Die Gebrauchsanweisung ist nur einmal in der Klinikpackung vorhanden und muss daher für den Anwender zugänglich aufbewahrt werden.

Diese Seite wurde absichtlich leer gelassen.

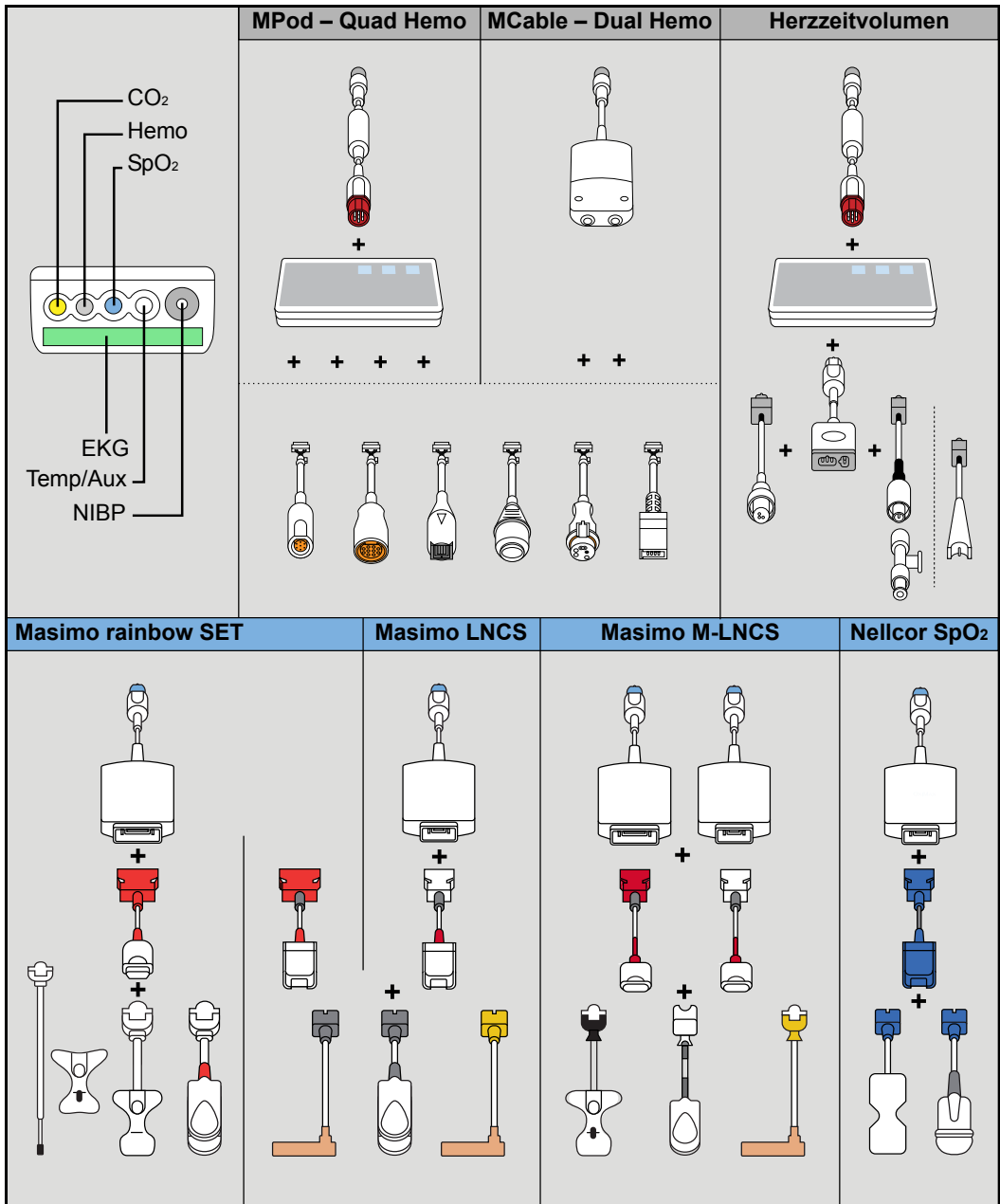
Zubehörliste


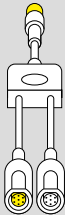
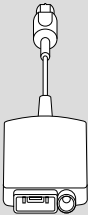






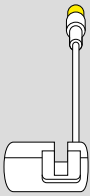
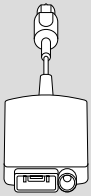





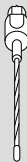

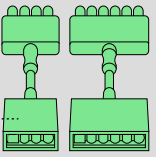
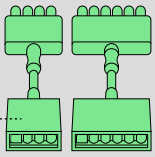
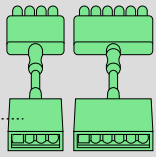
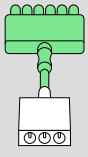



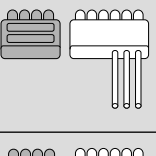
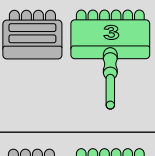
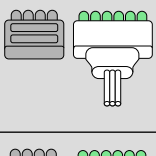

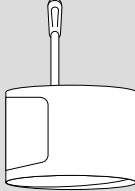
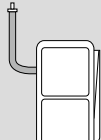
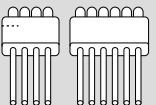
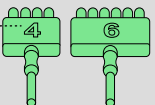
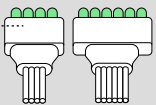
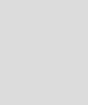
| | | | |
|---|----|---|----|
| Infinity Acute Care System – Zubehörübersicht | 13 | Monitoring des nicht-invasiven Blutdrucks (NIBP) – Dräger-Anschlüsse | 28 |
| Allgemeines Zubehör für das IACS | 16 | NIBP-Schlauch | 28 |
| Systemkomponenten | 16 | NIBP-Manschetten, erwachsen/pädiatrisch, Mehrweg | 28 |
| Kabel und Maus | 16 | NIBP-Manschetten, erwachsen/pädiatrisch, Einweg | 29 |
| Tastaturen | 16 | Nicht-invasives Blutdruck-Monitoring (NIBP) – Neonatale Patienten | 30 |
| Geräteschnittstellen-Rüstsätze | 17 | NIBP-Schlauch | 30 |
| Lange Kabel für die Deckeninstallation | 17 | NIBP-Manschetten, neonatal, Einweg | 30 |
| Diverse Hardware | 18 | Pulsoxymetrie-Monitoring – Masimo- rainbow-SET (rainbow-Sensoren) | 31 |
| Halterungen für Workstation | 18 | Masimo-rainbow-SET-MCable | 31 |
| Halterungen für Netzteil | 18 | Masimo-rainbow-SET-Zwischenkabel | 31 |
| Halterungen für das Cockpit und M500/M540 | 18 | Masimo-rainbow-SET-ReSposable-Sensoren | 32 |
| IACS / M540 – Optionen | 18 | Masimo-rainbow-SET-Sensoren für die Verwendung bei nur einem Patienten | 32 |
| EKG-Monitoring – Wiederverwendbare Elektrodenkabelsätze | 19 | Masimo-rainbow-SET-Mehrwegsensoren | 32 |
| EKG-Monitoring – Elektrodenkabelsätze für die Verwendung bei nur einem Patienten | 21 | Pulsoxymetrie-Monitoring – Masimo- rainbow-SET (M-LNCS) | 33 |
| EKG-Monitoring – MonoLead | 23 | Masimo-rainbow-SET-MCable | 33 |
| EKG-Zubehör | 23 | Masimo-rainbow-SET-Zwischenkabel | 33 |
| MonoLeads | 24 | Masimo-M-LNCS-Mehrwegsensoren | 34 |
| EKG-Monitoring – Neonatale Patienten | 25 | Masimo-M-LNCS-Sensoren für die Verwendung bei nur einem Patienten | 34 |
| Elektrodenkabelsätze und Zubehör für neonatale Patienten | 25 | Masimo-M-LNCS-Traumasensoren für die Verwendung bei nur einem Patienten | 35 |
| Invasiver Blutdruck (IBP) mit Hemo2- oder Hemo4-Modul | 26 | Pulsoxymetrie-Monitoring – Masimo- rainbow-SET (LNCS) | 36 |
| IBP Pods und -Kabel | 26 | Masimo-rainbow-SET-MCable | 36 |
| Wandler-Adapterkabel | 26 | Masimo-rainbow-SET-LNCS-Zwischenkabel | 36 |
| IBP-Monitoring mit MPOd – QuadHemo oder MCable – Dual Hemo | 27 | Masimo-LNCS-Sensoren für die Verwendung bei nur einem Patienten | 37 |
| IBP-Kabel | 27 | Masimo LNCS-Mehrwegsensoren | 37 |
| Wandler-Adapterkabel | 27 | Masimo-LNCS-Traumasensoren für die Verwendung bei nur einem Patienten | 37 |

| | |
|---|----|
| Pulsoxymetrie-Monitoring – Masimo-SET (LNCS) | 38 |
| Masimo-SET-LNCS-Zwischenkabel | 38 |
| Masimo-LNCS-Sensoren für die Verwendung bei nur einem Patienten | 38 |
| Masimo-LNCS-Mehrwegensensoren | 39 |
| Masimo-LNCS-Traumasensoren für die Verwendung bei nur einem Patienten | 39 |
| Pulsoxymetrie-Monitoring – Masimo-SET (M-LNCS) | 40 |
| Masimo-SET M-LNCS-Zwischenkabel | 40 |
| Masimo-M-LNCS-Sensoren für die Verwendung bei nur einem Patienten | 41 |
| Masimo-M-LNCS-Mehrwegensensoren | 41 |
| Masimo-M-LNCS-Traumasensoren für die Verwendung bei nur einem Patienten | 42 |
| Masimo-SpO₂-Zubehör | 42 |
| Pulsoxymetrie-Monitoring – Nellcor OxiMax | 43 |
| Nellcor-SpO ₂ -Kabel | 43 |
| Nellcor-Einwegensensoren | 43 |
| Nellcor Mehrwegensensoren | 44 |
| Monitoring des Herzzeitvolumens (HZV) ... | 45 |
| HZV-Kabel, -Katheter und -Thermistoren | 45 |
| Herzzeitvolumen-Rüstsätze (nicht abgebildet) | 45 |
| CO₂-Monitoring | 46 |
| CO ₂ -Kabel | 46 |
| Einweg-Atemwegsadapter | 46 |
| Mehrweg-Atemwegsadapter | 46 |
| Weiteres Zubehör (nicht abgebildet) | 46 |
| Temperatur-Monitoring | 47 |
| Temperaturkabel | 47 |
| Hautsensoren | 47 |
| Temperaturkabel | 48 |
| Universalsensoren | 48 |
| MCable – Analog/Sync | 50 |
| Analog/Sync-Kabel | 50 |

Infinity Acute Care System – Zubehörübersicht

Die folgende Abbildung zeigt das für das Infinity Acute Care System erhältliche Zubehör.



| CO ₂ | | CO ₂ & Analog/Sync | | Analog & Sync | | Temp. | | | |
|---|--|--|--|---|--|--|--|---|--|
|  <p>+</p> | |  <p>+</p> | |  <p>+</p> | |     <p>+</p> | | | |
|   <p>Pädiatrisch Erwachsen</p> | |   <p>CO₂ Analog/Sync</p> | |   | |     <p>+</p>  | | | |
| EKG – Wiederverwendbar | | EKG – MonoLead | | EKG – Einmalige Verwendung | | EKG – Neonatal | | NIBP | |
|  | |  | |  | |  <p>+</p>  | | <p>Erwachs/Päd Neonatal</p>   <p>+</p> | |
|  | |  | |  | |  | |   | |
|  | |  | |  | |  | | | |

In diesem Kapitel wird das für das Infinity Acute Care System erhältliche Zubehör aufgeführt.

Das Kapitel ist in die folgenden Abschnitte unterteilt:

- "Allgemeines Zubehör für das IACS" auf Seite 16
- "IACS / M540 – Optionen" auf Seite 18
- "EKG-Monitoring – Wiederverwendbare Elektrodenkabelsätze" auf Seite 19
- "EKG-Monitoring – Elektrodenkabelsätze für die Verwendung bei nur einem Patienten" auf Seite 21
- "EKG-Monitoring – MonoLead" auf Seite 23
- "EKG-Monitoring – Neonatale Patienten" auf Seite 25
- "Invasiver Blutdruck (IBP) mit Hemo2- oder Hemo4-Modul" auf Seite 26
- "IBP-Monitoring mit MPod – QuadHemo oder MCable – Dual Hemo" auf Seite 27
- "Monitoring des nicht-invasiven Blutdrucks (NIBP) – Dräger-Anschlüsse" auf Seite 28
- "Nicht-invasives Blutdruck-Monitoring (NIBP) – Neonatale Patienten" auf Seite 30
- "Pulsoxymetrie-Monitoring – Masimo-rainbow-SET (rainbow-Sensoren)" auf Seite 31
- "Pulsoxymetrie-Monitoring – Masimo-rainbow-SET (LNCS)" auf Seite 33
- "Pulsoxymetrie-Monitoring – Masimo-rainbow-SET (LNCS)" auf Seite 36
- "Pulsoxymetrie-Monitoring – Masimo-SET (LNCS)" auf Seite 38
- "Pulsoxymetrie-Monitoring – Masimo-SET (M-LNCS)" auf Seite 40
- "Pulsoxymetrie-Monitoring – Nellcor OxiMax" auf Seite 43
- "Monitoring des Herzzeitvolumens (HZV)" auf Seite 45
- "CO₂-Monitoring" auf Seite 46

- "Temperatur-Monitoring" auf Seite 47
- "MCable – Analog/Sync" auf Seite 50

Jeder der Parameterabschnitte auf den folgenden Seiten enthält ein Diagramm mit Abbildungen zu dem parameterspezifischen Zubehör, dazu eine oder mehrere Tabellen mit den Bezeichnungen und Teilenummern des Zubehörs. Die Buchstaben in den Diagrammen entsprechen den Buchstaben in den Tabellen. Da einige Zubehörteile zu zahlreich sind, um im Diagramm aufgeführt zu werden, ist ihnen kein Buchstabe zugeordnet.

Die Teilenummern können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Die aktuellsten Teilenummern erhalten Sie auf Anfrage von Ihrem Dräger Vertreter.

Die Verwendung von anderem als von Dräger zugelassenem Zubehör kann die ordnungsgemäße Funktion des IACS beeinträchtigen.

Allgemeines Zubehör für das IACS

In der folgenden Tabelle sind die Systemkomponenten, Netzkabel, Systemkabel und Tastaturen für das IACS aufgeführt.

Systemkomponenten

Die folgenden Teile sind Komponenten des IACS. Sie sind nicht einzeln erhältlich. Weitergehende Informationen erhalten Sie auf Anfrage von Ihrem Dräger Vertreter.

| Teil | Sachnummer |
|---------------------------|------------|
| Infinity M500 | MS20407 |
| Infinity M540 | MS20401 |
| Infinity P2500 | MS22277 |
| Infinity PS50 | 8416800 |
| 120-Watt-Netzteil (PS120) | 2606270 |
| IACS-Y-Adapter für PS120 | MS29702 |

Kabel und Maus

| Teil | Sachnummer |
|---|------------|
| Maus | MS23352 |
| Mauspad | MS24519 |
| Systemkabel, 1,5 m (4,9 Fuß) | MS20135 |
| Systemkabel, 2,5 m (8,2 Fuß) | MK08707 |
| Systemkabel, 3,5 m (11,5 Fuß) | MK08708 |
| Systemkabel, 4,5 m (14,7 Fuß) | MS20614 |
| IACS Y-Kabel für PS50 | MS20345 |
| Systemkabel, 2,2 m (7,2 Fuß) <i>(Bitte beachten, dass dieses Kabel nur in Kombination mit Zeus IE verwendet werden darf.)</i> | MK04408 |
| Ethernet-Patchkabel, 4,9 m (16,1 Fuß) | 4726399 |
| Ethernet-Kabel, 2,4 m (7,9 Fuß) | 4726381 |
| Ethernet-Kabel, 1,2 m (3,9 Fuß) | 4726373 |

| Teil | Sachnummer |
|----------------------|------------|
| Schwesternrufkabel | 8417370 |
| Exportprotokollkabel | MS22948 |

Tastaturen

| Teil | Sachnummer |
|--|------------|
| Standardtastatur (Russisch) | MS24520 |
| Abwaschbare Tastatur (Tschechisch) | MS22286 |
| Abwaschbare Tastatur (Dänisch) | MS20790 |
| Abwaschbare Tastatur (Englisch) | MS22288 |
| Abwaschbare Tastatur (Französisch) | MS22295 |
| Abwaschbare Tastatur (Deutsch) | MS22287 |
| Abwaschbare Tastatur (Griechisch) | MS23692 |
| Abwaschbare Tastatur (Ungarisch) | MS22282 |
| Abwaschbare Tastatur (Italienisch) | MS22283 |
| Abwaschbare Tastatur (Norwegisch) | MS22284 |
| Abwaschbare Tastatur (Portugiesisch) | MS22291 |
| Abwaschbare Tastatur (Spanisch) | MS22294 |
| Abwaschbare Tastatur (Schwedisch/Finnisch) | MS22285 |
| Abwaschbare Tastatur (Türkisch) | MS22292 |

Geräteschnittstellen-Rüstsätze

Das folgende Zubehör ist für das Infinity Acute Care System erhältlich.

| Teil | Sachnummer |
|--|------------|
| Geräteanschlusskabel, 3 m (9,8 Fuß) – verbindet das IACS mit den folgenden Beatmungsgeräten: Edwards SvO₂/CCO-Geräte: Vigilance II Vigileo EV1000 Dräger-Beatmungsgeräte: V500 V300 VN500 Evita 2D Evita 4 EvitaXL Oxylog 3000+ Carina Savina 300 Maquet-Beatmungsgerät: Servo-i BIS-Gerät BIS Vista NMT-Geräte Tof Scan Tof Watch SX | MS25836 |

| Teil | Sachnummer |
|---|---------------------------|
| Geräteanschlusskabel, 5 m (16,4 Fuß) – verbindet das IACS mit den folgenden Beatmungsgeräten: Edwards SvO₂/CCO-Geräte: Vigilance II Vigileo EV1000 Dräger-Beatmungsgeräte: V500 V300 VN500 Evita 2D Evita 4 EvitaXL Oxylog 3000+ Carina Savina 300 Maquet-Beatmungsgerät: Servo-i | MS25837 |
| Primus-, Primus IE-, Apollo-Schnittstellen-Rüstsatz | 8608532 |
| Perseus-A500- & Zeus-IE-Schnittstellen-Rüstsatz (erfordert das Medibus-Kabel) Medibus-Kabel (für den Schnittstellen-Rüstsatz MK09027) | MK09027 und MK09269 |

Lange Kabel für die Deckeninstallation

| Teil | Sachnummer |
|--|------------|
| Universalsatz, 2 x 5 m (6,5 x 16,4 Fuß) | G26455 |
| Universalsatz, 2 x 8 m (6,5 x 26,25 Fuß) | G26456 |
| IACS-Wandinstallation-Baugruppe | G26740 |
| IACS-Decken-Anschlussset | G25955 |

Diverse Hardware

| Teil | Sachnummer |
|--------------------------------------|-------------|
| Transport Docking Station mit Klemme | MS28144 |
| Kabelhaken | MS26297 |
| SpO2-MCable-Halterung | MS26266 |
| Masimo-rainbow-SET-MCable-Halterung | MS28576 |
| Rollständer für M540 | RS-0025-05C |

Halterungen für Workstation

| Teil | Sachnummer |
|-----------------------------|------------|
| Halterung für Workstation | MS17139 |
| Halteträger für GCX-Schiene | MS15934 |

HINWEIS

Sämtliche weitere Hardware von GCX kann nur direkt bei der GCX Corporation oder einem ihrer Distributoren erworben werden.

Halterungen für Netzteil

| Teil | Sachnummer |
|--|------------|
| Wandhalterungsadapter CPS/IDS Netzteil | 4720061 |
| Schienenhalterung für CPS/IDS Netzteil | 4720095 |
| Wandträger für CPS/IDS Netzteil | 4720129 |
| Rollständerträger für CPS/IDS-Netzteil | 4720103 |
| Halteträger für 120-W-Netzteil | MS31216 |

Halterungen für das Cockpit und M500/M540

| Teil | Sachnummer |
|---|------------|
| Dräger-Hubarm, Frontschiene, VESA, +300 | G96548 |
| Dräger-Doppelarm, Frontschiene, VESA | G96715 |

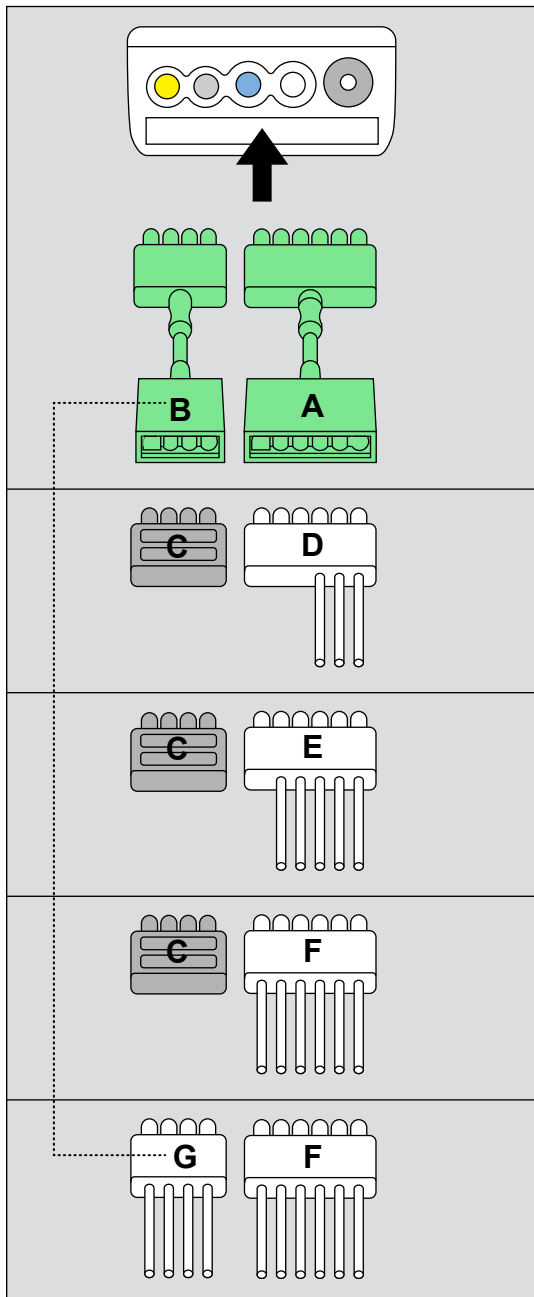
IACS / M540 – Optionen

Die folgende Tabelle führt die verfügbaren IACS-Optionen auf. Informationen über Optionen, die im Rahmen von Sonderaktionen möglicherweise kostenlos verfügbar sind, sind bei der lokalen Vertriebsorganisation erhältlich. Die zugehörigen

Auswahlmöglichkeiten stehen erst dann in den Menüs von M540 und C700/C500 zur Verfügung, wenn die entsprechenden Optionen aktiviert wurden.

| Option | M540 Standalone | C700 | C500 | Sachnummer |
|-----------------------------|-----------------|------|------|------------|
| M540 Wireless | Ja | Nein | Nein | MS16266 |
| Volle Arrhythmie | Ja | Ja | Ja | MS22225 |
| Multi-IBP | Ja | Ja | Ja | MS20504 |
| 12-Kanal-EKG | Ja | Ja | Ja | MS20508 |
| 12 Kanäle | Nein | Nein | Ja | MS20505 |
| 16 Kanäle | Nein | Ja | Ja | MS20506 |
| Webfähige Layouts | Nein | Ja | Ja | MS20511 |
| Webfähige Registerkarten | Nein | Ja | Ja | MS20512 |
| Ansichtseditor | Nein | Ja | Ja | MS20515 |
| Physiologische Berechnungen | Nein | Ja | Ja | MS20516 |

EKG-Monitoring – Wiederverwendbare Elektrodenkabelsätze



EKG-Zubehör

| | Teil | Sachnummer |
|----------|---|------------|
| A | EKG-Verlängerungskabel 3/5/6, 2 m (6,5 Fuß) ¹⁾ | MS16256 |
| B | EKG-Verlängerungskabel, 4-adrig, 2 m (6,5 Fuß) | MS31435 |
| C | EKG-Blindstecker, 4-adrig, 10 Stück | MS22832 |

HINWEIS

¹⁾ Das Verlängerungskabel (MS16256) ist für bestimmte MonoLeads, für herkömmliche Kabel und für Kabel zur Verwendung bei nur einem Patienten geeignet. Das Verlängerungskabel ist mit 4-adrigen EKG-Kabeln mit Klammern nicht kompatibel.

WARNUNG

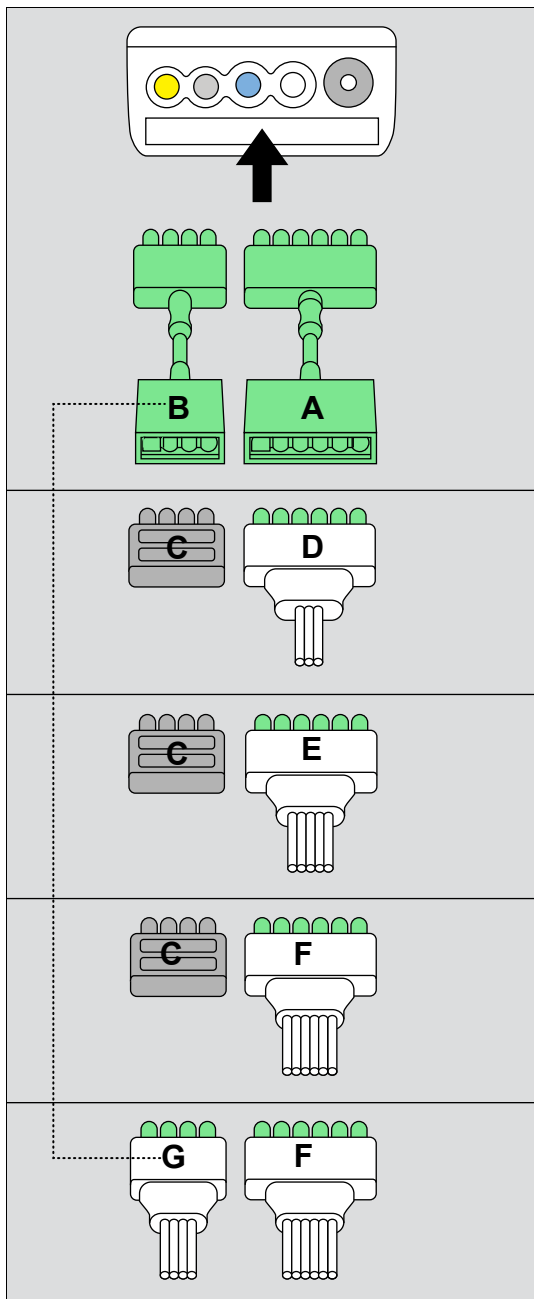
Um die Gefahr von Verbrennungen während eines elektrochirurgischen Eingriffs zu verringern, werden keine 4-adrigen Verlängerungskabel für den Einsatz in elektrochirurgischen Umgebungen unterstützt.

074

Übliche Mehrweg-Elektrodenkabelsätze

| | Teil | Sach- nummer | Alte Sach-Nr. |
|----------|---|-------------------------|--------------------------|
| D | EKG-Kabel, 3-adrig, Klammern, IEC1 (Europa), 1 m (3,3 Fuß) | MP03401 | MS16159 |
| | EKG-Kabel, 3-adrig, Klammern, IEC2 (AHA/US), 1 m (3,3 Fuß) | MP03402 | MS16231 |
| E | EKG-Kabel, 5-adrig, Klammern, IEC1 (Europa), 1 m (3,3 Fuß) | MP03403 | MS16158 |
| | EKG-Kabel, 5-adrig, Klammern, IEC2 (AHA/US), 1 m (3,3 Fuß) | MP03404 | MS16546 |
| F | EKG-Kabel, 6-adrig, Klammern, IEC1 (Europa), 1 m (3,3 Fuß) | MP03405 | MS16157 |
| | EKG-Kabel, 6-adrig, Klammern, IEC2 (AHA/US), 1 m (3,3 Fuß) | MP03406 | MS16547 |
| G | EKG-Kabel, 4-adrig, Klammern, IEC1 (Europa), 1 m (3,3 Fuß) | MP03407 | MS22365 |
| | EKG-Kabel, 4-adrig, Klammern, IEC2 (AHA/US) 1 m (3,3 Fuß) | MP03408 | MS22364 |

EKG-Monitoring – Elektrodenkabelsätze für die Verwendung bei nur einem Patienten



EKG-Zubehör

| | Teil | Sachnummer |
|----------|---|------------|
| A | EKG-Verlängerungskabel 3/5/6, 2 m (6,5 Fuß) ¹⁾ | MS16256 |
| B | EKG-Verlängerungskabel, 4-adrig, 2 m (6,5 Fuß) | MS31435 |
| C | EKG-Blindstecker, 4-adrig, 10 Stück | MS22832 |

HINWEIS

¹⁾ Das Verlängerungskabel (MS16256) ist für bestimmte MonoLeads, für herkömmliche Kabel und für Kabel zur Verwendung bei nur einem Patienten geeignet. Das Verlängerungskabel ist mit 4-adrigen EKG-Kabeln mit Klammern nicht kompatibel.

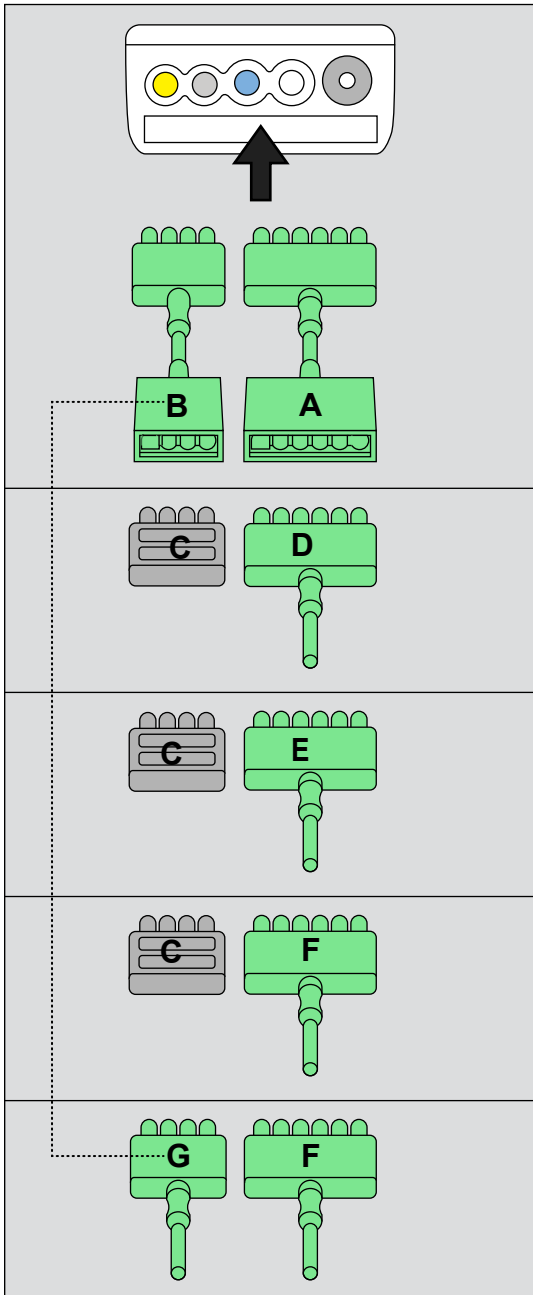
WARNUNG

Um die Gefahr von Verbrennungen während eines elektrochirurgischen Eingriffs zu verringern, werden keine 4-adrigen Verlängerungskabel für den Einsatz in elektrochirurgischen Umgebungen unterstützt.

Kabel zur Verwendung bei nur einem Patienten

| | Teil | Sachnummer |
|----------|--|------------|
| D | EKG-Kabel, 3-adrig, Klammern, IEC1 (Europa), 1 m (3,3 Fuß) | MP00875 |
| | EKG-Kabel, 3-adrig, Klammern, IEC2 (AHA/US), 1 m (3,3 Fuß) | MP00877 |
| E | EKG-Kabel, 5-adrig, Klammern, IEC1 (Europa), 1 m / 1,5 m (3,3 Fuß / 4,9 Fuß) | MP00879 |
| | EKG-Kabel, 5-adrig, Klammern, IEC2 (AHA/US), 1 m / 1,5 m (3,3 Fuß / 4,9 Fuß) | MP00881 |
| F | EKG-Kabel, 6-adrig, Klammern, IEC1 (Europa), 1 m / 1,5 m (3,3 Fuß / 4,9 Fuß) | MP03122 |
| | EKG-Kabel, 6-adrig, Klammern, IEC2 (AHA/US), 1 m / 1,5 m (3,3 Fuß / 4,9 Fuß) | MP03123 |
| G | EKG-Kabel, 4-adrig, Klammern, IEC1 (Europa), 1 m (3,3 Fuß) | MP03120 |
| | EKG-Kabel, 4-adrig, Klammern, IEC2 (AHA/US), 1 m (3,3 Fuß) | MP03121 |

EKG-Monitoring – MonoLead



EKG-Zubehör

| | Teil | Sachnummer |
|---|--|------------|
| A | EKG-Verlängerungskabel 3/5/6, 2 m (6,5 Fuß) ¹⁾ | MS16256 |
| B | EKG-Verlängerungskabel, 4-adrig, 2 m (6,5 Fuß) ²⁾ | MS31435 |
| C | EKG-Blindstecker, 4-adrig, 10 Stück | MS22832 |

HINWEIS

- ¹⁾ Das Verlängerungskabel (MS16256) ist für bestimmte MonoLeads, für herkömmliche Kabel und für Kabel zur Verwendung bei nur einem Patienten geeignet. Das Verlängerungskabel ist mit 4-adrigen EKG-Kabeln mit Klammern nicht kompatibel.
- ²⁾ Das 4-adrige Verlängerungskabel MS31435 ist nicht für die Verwendung mit den 3,7 m (12,1 Fuß) langen Monoleads MS20475 und MS20476 bestimmt.

WARNUNG

Um die Gefahr von Verbrennungen während eines elektrochirurgischen Eingriffs zu verringern, werden keine 4-adrigen Verlängerungskabel für den Einsatz in elektrochirurgischen Umgebungen unterstützt.

MonoLeads

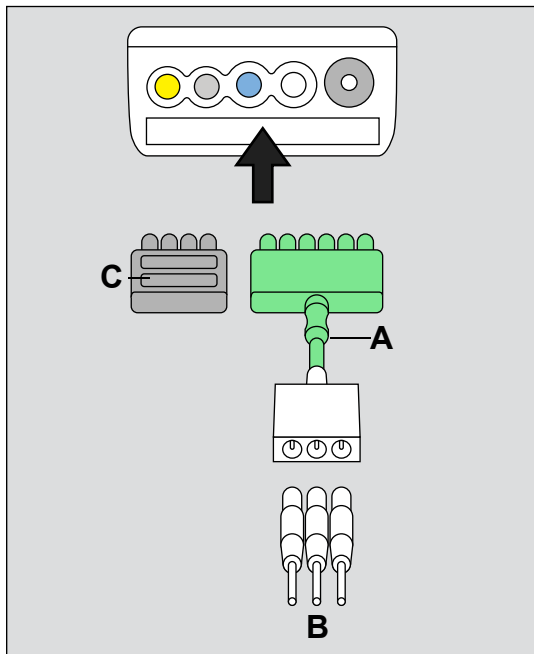
| | Teil | Sachnummer |
|----------|--|------------|
| D | EKG-MonoLead, 3-adrig, IEC1 (Europa), 2 m (6,5 Fuß) | MS14555 |
| | EKG-MonoLead, 3-adrig, IEC2 (AHA/US), 2 m (6,5 Fuß) | MS14556 |
| | EKG-MonoLead, 3-adrig, IEC1 (Europa), 4,1 m (13,5 Fuß) ¹⁾ | MS28561 |
| | EKG-MonoLead, 3-adrig, IEC2 (AHA/US), 4,1 m (13,5 Fuß) ¹⁾ | MS28557 |
| E | EKG-MonoLead, 5-adrig, IEC1 (Europa), 2,5 m (8,2 Fuß) | MS14559 |
| | EKG-MonoLead, 5-adrig, IEC2 (AHA/US) 2,5 m (8,2 Fuß) | MS14560 |
| | EKG-MonoLead, 5-adrig, IEC1 (Europa), 5,3 m (17,4 Fuß) ¹⁾ | MS28559 |
| | EKG-MonoLead, 5-adrig, IEC2 (AHA/US), 5,3 m (17,4 Fuß) ¹⁾ | MS28558 |
| F | EKG-MonoLead, 6-adrig, IEC1 (Europa), 3 m (10 Fuß) | MS14683 |
| | EKG-MonoLead, 6-adrig, IEC2 (AHA/US), 3 m (10 Fuß) | MS14682 |
| | EKG-MonoLead, 6-adrig, IEC1 (Europa), 5,7 m (18,7 Fuß) ¹⁾ | MS17185 |
| | EKG-MonoLead, 6-adrig, IEC2 (AHA/US), 5,7 m (18,7 Fuß) ¹⁾ | MS28560 |
| G | EKG-MonoLead, 4-adrig, IEC1 (Europa), 1,7 m (5,6 Fuß) | MS14693 |
| | EKG-MonoLead, 4-adrig, IEC2 (AHA/US), 1,7 m (5,6 Fuß) | MS14694 |
| | EKG-MonoLead, 4-adrig, IEC1 (Europa), 3,7 m (12,1 Fuß) ²⁾ | MS20476 |
| | EKG-MonoLead, 4-adrig, IEC2 (AHA/US), 3,7 m (12,1 Fuß) ²⁾ | MS20475 |

HINWEIS

¹⁾Das gekennzeichnete Zubehör darf *nicht* in Kombination mit dem Verlängerungskabel MS16256 verwendet werden.

²⁾Das gekennzeichnete Zubehör darf *nicht* in Kombination mit dem Verlängerungskabel MS31435 verwendet werden.

EKG-Monitoring – Neonatale Patienten



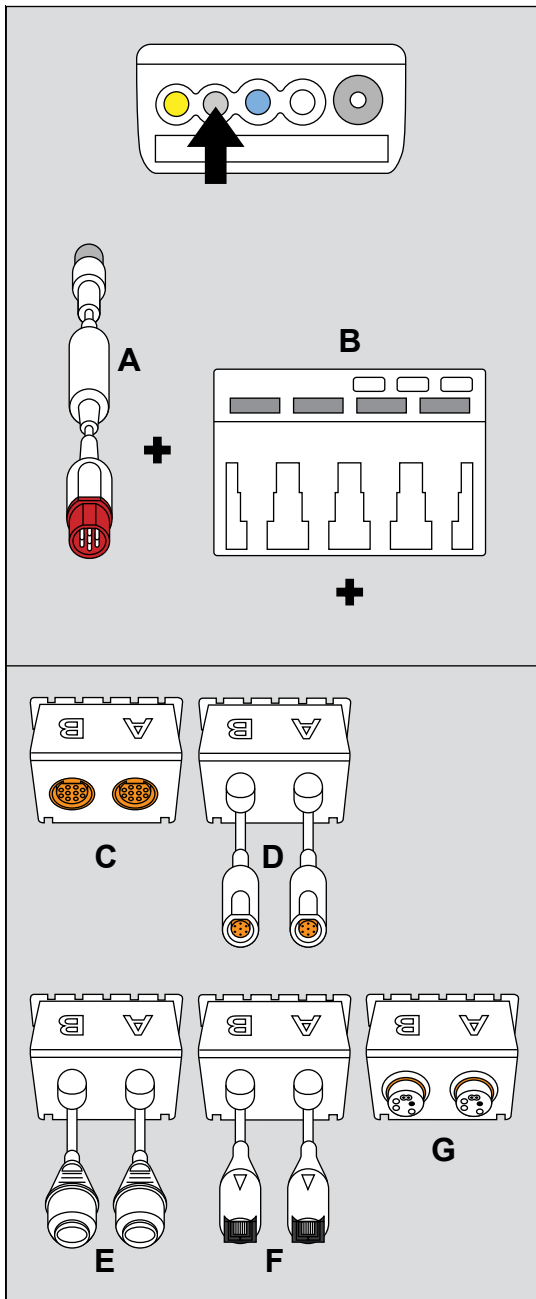
Elektrodenkabelsätze und Zubehör für neonatale Patienten

WARNUNG

Um bei elektrochirurgischen Eingriffen Verbrennungen zu vermeiden, darf das 3-adrige EKG-Adapterkabel für neonatale Patienten nicht in Verbindung mit dem EKG-Verlängerungskabel (MS16256) verwendet werden.

| | Teil | Sachnummer |
|----------|--|------------|
| A | EKG-Adapterkabel, 3-adrig, neonatal, 2 m (6,5 Fuß), ein Kontaktstift | MS25951 |
| B | EKG-Elektrode KittyKat, 300 Stück | 5195024 |
| C | EKG-Blindstecker, 4-adrig, 10 Stück | MS22832 |

Invasiver Blutdruck (IBP) mit Hemo2- oder Hemo4-Modul



IBP Pods und -Kabel

| | Teil | Sachnummer |
|---|---|------------|
| A | M540-Hemo-Verbindungskabel, 1,5 m (4,9 Fuß) ¹⁾ | MS23897 |
| | M540-Hemo-Verbindungskabel, 2,9 m (9,5 Fuß) ¹⁾ | MS23898 |
| B | Hemo2-Modul (<i>nicht abgebildet</i> – nicht mehr verfügbar) | 4319435 |
| | Hemo4-Modul (nicht mehr verfügbar) | 4315961 |

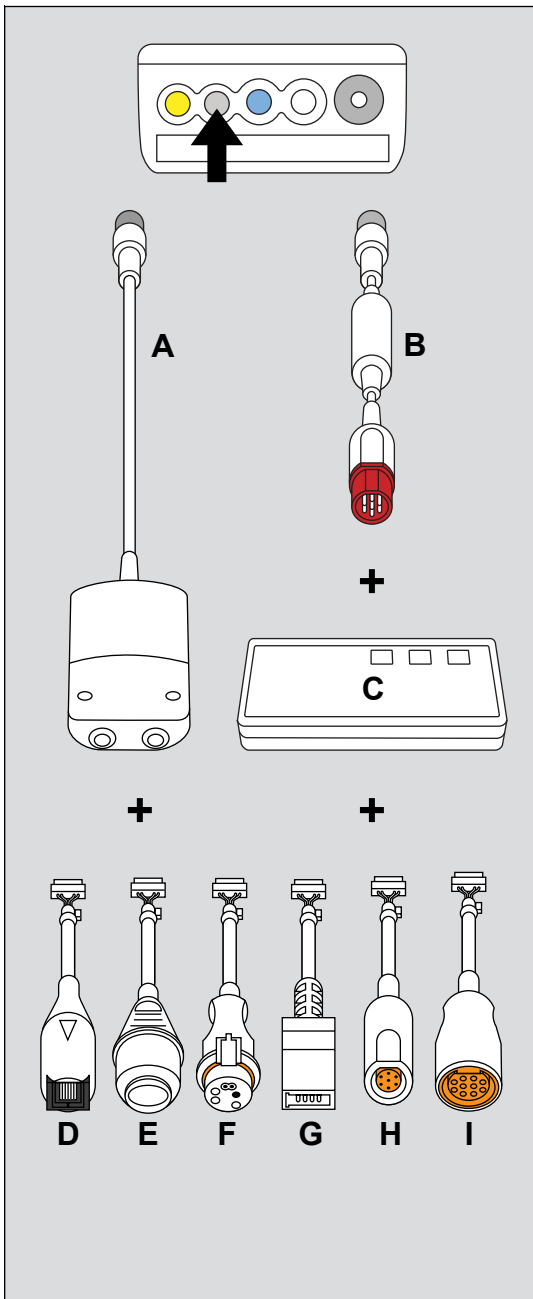
HINWEIS

¹⁾ Das M540-Hemo-Verbindungskabel wird in Kombination mit dem Hemo2-Modul/Hemo4-Modul verwendet.

Wandler-Adapterkabel

| | Teil | Sachnummer |
|---|--|------------|
| C | Hemo-Modul-Adapter, 10-polig | 3375958 |
| D | Hemo-Modul-Adapter, SensoNor, 7-polig | MS23598 |
| E | Hemo-Modul-Adapter, Baxter-Edwards | 5196980 |
| F | Hemo-Modul-Adapter, Abbott-Medex(Transtar) | 5196998 |
| G | Hemo-Modul-Adapter, Argon/BD | 3375941 |

IBP-Monitoring mit MPod – QuadHemo oder MCable – Dual Hemo



IBP-Kabel

| | Teil | Sachnummer |
|---|---|------------|
| A | MCable – Dual Hemo | MS20783 |
| B | M540 – Hemo-Verbindungskabel, 1,5 m (4,9 Fuß) ¹⁾ | MS23897 |
| | M540 Hemo-Verbindungskabel, 2,9 m (9,5 Fuß) ¹⁾ | MS23898 |
| C | MPod – QuadHemo | MS20725 |

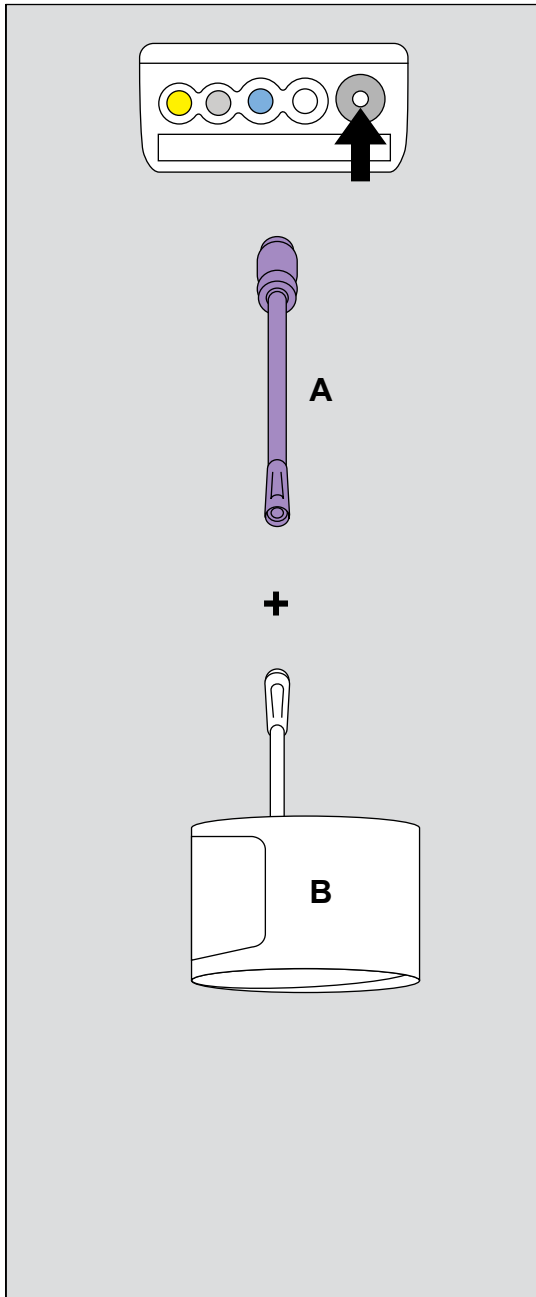
HINWEIS

¹⁾ Das M540 Hemo-Verbindungskabel wird in Kombination mit dem MPod – QuadHemo verwendet (für das MCable – Dual Hemo nicht erforderlich).

Wandler-Adapterkabel

| | Teil | Sachnummer |
|---|-------------------------|------------|
| D | Abbott-Medex (Transtar) | MS22535 |
| E | Baxter-Edwards | MS22147 |
| F | Argon/BD | MS22148 |
| G | Utah Medical | MS22534 |
| H | Dräger 7-polig | MS22533 |
| I | Dräger 10-polig | MS22532 |

Monitoring des nicht-invasiven Blutdrucks (NIBP) – Dräger-Anschlüsse



NIBP-Schlauch

Die folgenden für die Verwendung bei nur einem Patienten vorgesehenen bzw. wiederverwendbaren Manschetten und Schläuche verwenden Dräger Anschlüsse.

| | Teil | Sachnummer |
|----------|--|------------|
| A | Verbindungsschlauch, Erwachsene/Kinder, 3,7 m (12,1 Fuß) | MP00953 |

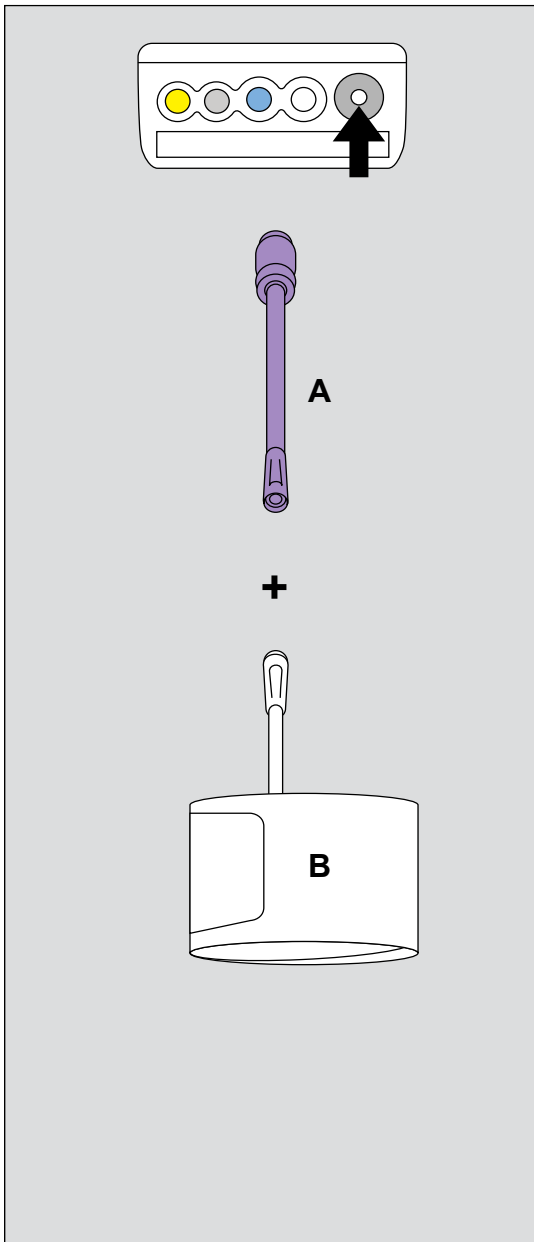
NIBP-Manschetten, Erwachsene/Kinder, Mehrweg

HINWEIS

Alle Manschetten sind latexfrei.

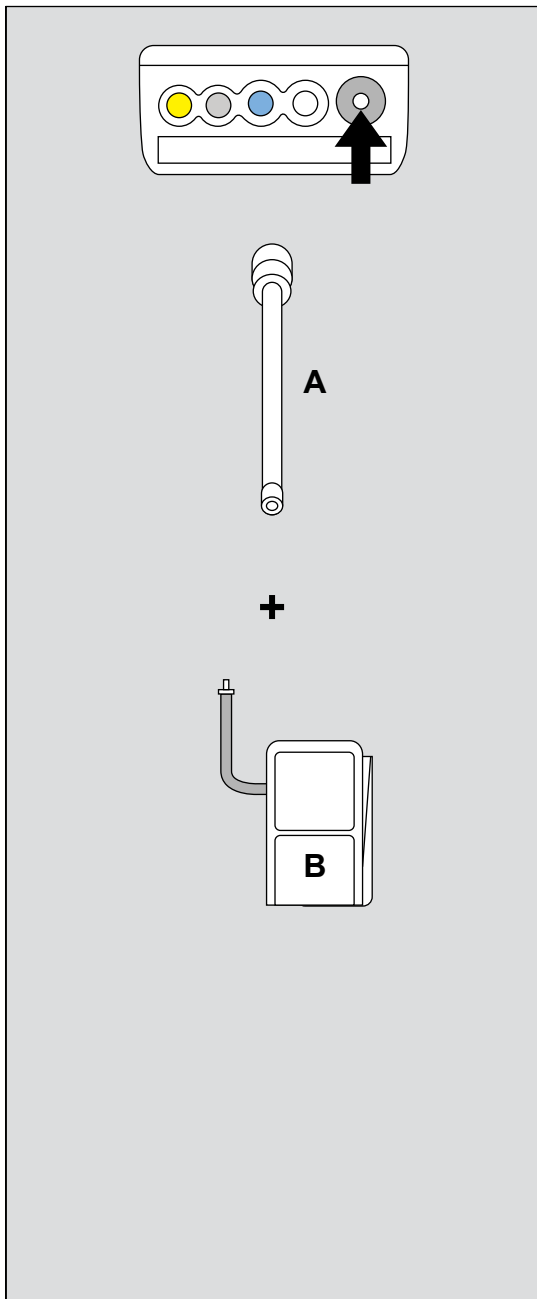
| | Teil | Sachnummer |
|----------|--|------------|
| B | Armmanschette für Säuglinge, XXS 8 bis 13 cm (3 bis 5 Zoll) | MP00911 |
| | Armmanschette für Kinder, XS 12 bis 19 cm (5 bis 7 Zoll) | MP00912 |
| | Armmanschette für kleine Erwachsene, S 17 bis 29 cm (6 bis 10 Zoll) | MP00913 |
| | Armmanschette für Erwachsene, M 23 bis 33 cm (9 bis 13 Zoll) | MP00915 |
| | Armmanschette für Erwachsene, M+ 23 bis 43 cm (9 bis 17 Zoll) | MP00916 |
| | Armmanschette für Erwachsene, M++ 23 bis 53 cm (9 bis 21 Zoll) | MP00917 |
| | Armmanschette für große Erwachsene, L 31 bis 40 cm (12 bis 16 Zoll) | MP00918 |
| | Armmanschette für große Erwachsene, L+ 31 bis 55 cm (12 bis 22 Zoll) | MP00919 |
| | Oberschenkelmanschette für große Erwachsene, XL 38 bis 50 cm (15 bis 20 Zoll) | MP00921 |

NIBP-Manschetten, Erwachsene/Kinder, Einweg



| | Teil | Sachnummer |
|----------|--|------------|
| B | Armmanschette für Säuglinge, XXS 8 bis 13 cm (3 bis 5 Zoll) 10 Stück | MP00924 |
| | Armmanschette für Kinder, XS 12 bis 19 cm (5 bis 7 Zoll) 10 Stück | MP00925 |
| | Armmanschette für kleine Erwachsene, S 17 bis 29 cm (6 bis 11 Zoll) 10 Stück | MP00926 |
| | Armmanschette für Erwachsene, M 23 bis 33 cm (9 bis 13 Zoll) 10 Stück | MP00928 |
| | Armmanschette für Erwachsene, M+ 23 bis 43 cm (9 bis 17 Zoll) 10 Stück | MP00929 |
| | Armmanschette für Erwachsene, M++ 23 bis 53 cm (9 bis 21 Zoll) 10 Stück | MP00930 |
| | Armmanschette für Erwachsene, L 31 bis 40 cm (12 bis 16 Zoll) 10 Stück | MP00931 |
| | Armmanschette für Erwachsene, L+ 31 bis 55 cm (12 bis 22 Zoll) 10 Stück | MP00932 |
| | Oberschenkelmanschette für Erwachsene, XL 38 bis 50 cm (15 bis 20 Zoll) 10 Stück | MP00934 |

Nicht-invasives Blutdruck-Monitoring (NIBP) – Neonatale Patienten



NIBP-Schlauch

Die folgenden Einweg- bzw. Mehrweg-Manschetten und Schlauchleitungen verwenden Universalanschlüsse.

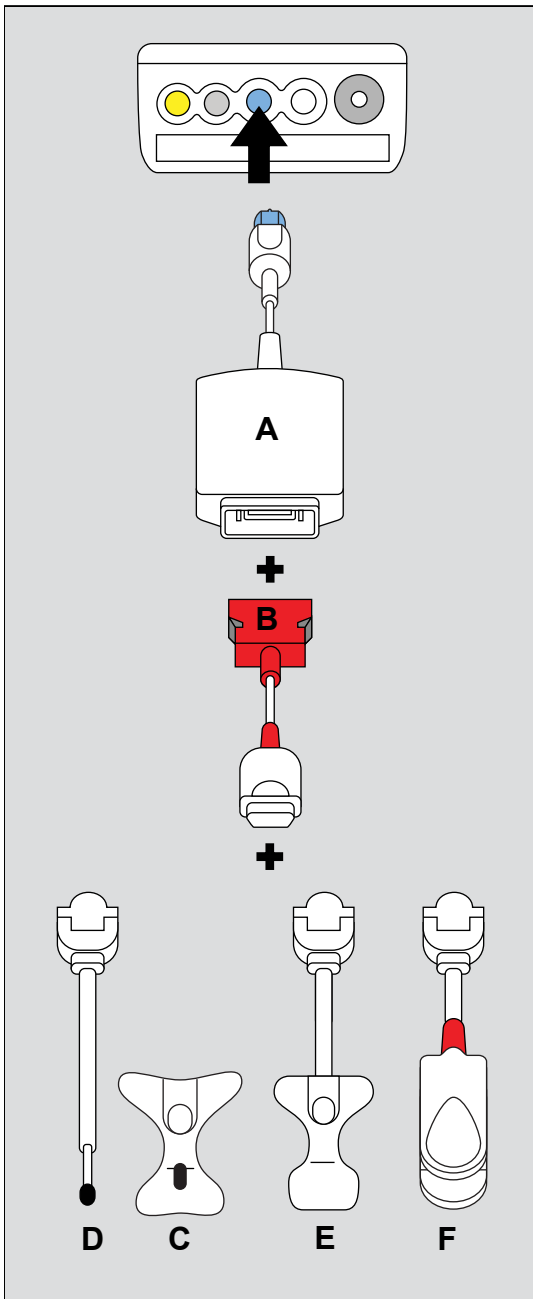
| | Teil | Sachnummer |
|----------|---|------------|
| A | NIBP-Schlauch, neonatal, 2,4 m (7,87 Fuß) | 2870298 |

NIBP-Manschetten, neonatal, Einweg

| | Teil (Armumfang) | Sachnummer |
|----------|---|------------|
| B | Manschette Nr. 1 für Neonaten 3,1 bis 5,7 cm (1,2 bis 2,2 Zoll) | 2870181 |
| | Manschette Nr. 2 für Neonaten 4,3 bis 8,0 cm (1,7 bis 3,1 Zoll) | 2870199 |
| | Manschette Nr. 3 für Neonaten 5,8 bis 10,9 cm (2,3 bis 4,3 Zoll) | 2870207 |
| | Manschette Nr. 4 für Neonaten 7,1 bis 13,1 cm (2,8 bis 5,1 Zoll) | 2870215 |
| | Manschette Nr. 5 für Neonaten 8,3 bis 15,0 cm (3,2 bis 6 Zoll) | 2870173 |

080

Pulsoxymetrie-Monitoring – Masimo-rainbow-SET (rainbow-Sensoren)



HINWEIS

Für Masimo-Sensoren gibt es für die USA und Japan spezielle Sachnummern. Die japanischen Sachnummern können der japanischen Gebrauchsanweisung entnommen werden.

Keine implizite Lizenz

Der Besitz oder Kauf dieses Geräts überträgt keine ausdrückliche oder implizierte Lizenz für die Verwendung des Geräts mit nicht zugelassenen Sensoren oder Kabeln, die allein oder in Kombination mit diesem Gerät unter ein oder mehrere Patente in Zusammenhang mit diesem Gerät fallen.

Masimo-rainbow-SET-MCable

| | Teil | Sachnummer |
|----------|--------------------------------------|------------|
| A | Infinity MCable – Masimo rainbow SET | MS27003 |

Masimo-rainbow-SET-Zwischenkabel

| | Teil | Sachnummer (außerhalb der USA) | Sachnummer (innerhalb der USA) |
|----------|-------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| B | rainbow-Kabel RC-4, 1,2 m (4 Fuß) | MP02974 | MP03052 |
| | rainbow-Kabel RC-12, 3,6 m (12 Fuß) | MP02975 | MP03053 |

Masimo-rainbow-SET-ReSposable-Sensoren

Für die Messung von SpHb, SpMet, SpO₂, SpOC, PI, PLS, PVI ¹⁾.

| | Teil | Sachnummer (außerhalb der USA) | Sachnummer (innerhalb der USA) |
|------------------|--|--------------------------------|--------------------------------|
| C | rainbow-Sensor, ReSposable R2-25a | MP02997 | MP03058 |
| | rainbow-Sensor, ReSposable R2-20a | MP02998 | MP03059 |
| C & D | rainbow ReSposable-System R2-25 | MP03199 | MP03060 |
| | rainbow ReSposable-System R2-20 | MP03200 | MP03061 |
| | rainbow-Sensor, ReSposable R2-25 Starterpaket, Erwachsene (enthält 1 wiederverwendbaren Sensor R2-25r sowie 3 Einweg-Klebesensoren R2-25a) | MP03131 | MP03068 |
| | rainbow-Sensor, ReSposable R2-20 Starterpaket, Kinder (enthält 1 wiederverwendbaren Sensor R2-20 sowie 3 Einweg-Klebesensoren R2-20a) | MP03132 | MP03069 |
| D | rainbow-Sensor, ReSposable R2-25r | MP03201 | MP03062 |
| | rainbow-Sensor, ReSposable R2-20r | MP03202 | MP03063 |

HINWEIS

¹⁾ PVI funktioniert nur mit Masimo-rainbow-SET.

Masimo-rainbow-SET-Sensoren für die Verwendung bei nur einem Patienten

Für die Messung von SpCO, SpMet, SpO₂, SpOC, PI, PLS, PVI ¹⁾.

| | Teil | Sachnummer (außerhalb der USA) | Sachnummer (innerhalb der USA) |
|----------|--|--------------------------------|--------------------------------|
| E | rainbow-Sensor R25-L, 10 Stück | MP02961 | MP03054 |
| | rainbow-Sensor R20-L, 10 Stück | MP02962 | MP03055 |
| | rainbow-Sensor R25 (10 Stück) | MP02959 | MP03056 |
| | rainbow-Sensor R20 (10 Stück) | MP02960 | MP03057 |
| | rainbow-Testpaket für Erwachsene (1 rainbow R25 und 1 rainbow R25-L) | MP02963 | MP03066 |
| | rainbow-Testpaket für Kinder/Säuglinge (1 rainbow R20 und 1 rainbow R20-L) | MP02964 | MP03067 |

HINWEIS

¹⁾ PVI funktioniert nur mit Masimo-rainbow-SET.

Masimo-rainbow-SET-Mehrwegsensoren

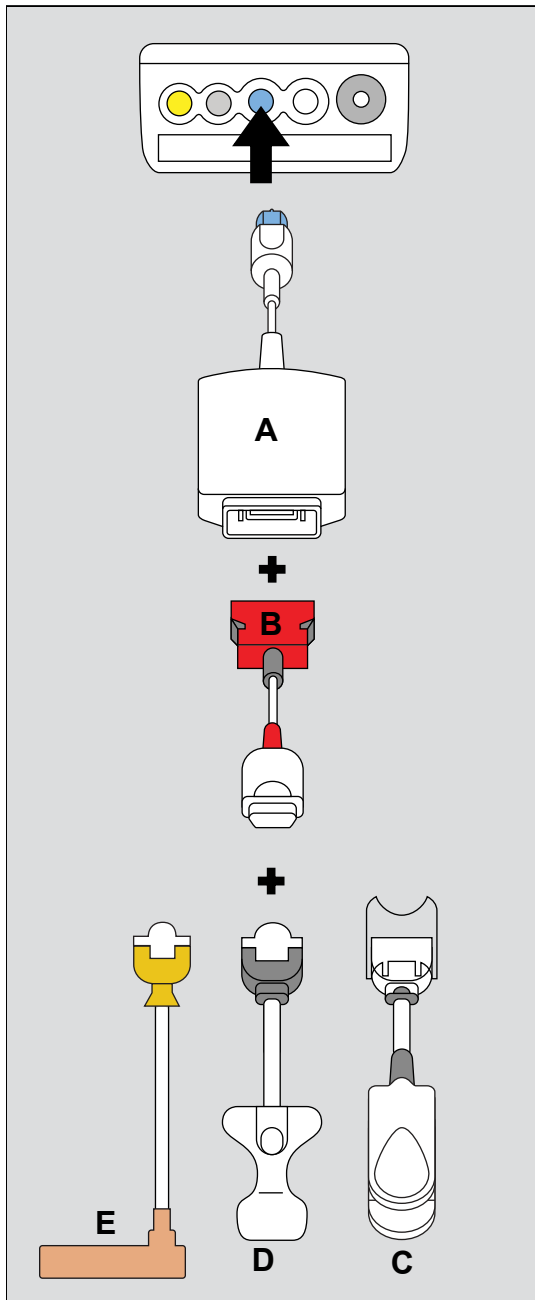
Für die Messung von SpCO, SpMet, SpO₂, SpOC, PI, PLS, PVI ¹⁾.

| | Teil | Sachnummer (außerhalb der USA) | Sachnummer (innerhalb der USA) |
|----------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| F | rainbow-Sensor DCI, Erwachsene | MP02971 | MP03064 |
| | rainbow-Sensor DCIP, Kinder | MP02972 | MP03065 |

HINWEIS

¹⁾ PVI funktioniert nur mit Masimo-rainbow-SET.

Pulsoxymetrie-Monitoring – Masimo-rainbow-SET (M-LNCS)



Masimo-rainbow-SET-MCable

| | Teil | Sachnummer |
|----------|--------------------------------------|------------|
| A | Infinity MCable – Masimo rainbow SET | MS27003 |

Masimo-rainbow-SET-Zwischenkabel

| | Teil | Sachnummer (außerhalb der USA) | Sachnummer (innerhalb der USA) |
|----------|-------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| B | rainbow-Kabel RC-4, 1,2 m (4 Fuß) | MP02974 | MP03052 |
| | rainbow-Kabel RC-12, 3,6 m (12 Fuß) | MP02975 | MP03053 |

Masimo-M-LNCS-Mehrwegsensoren

Diese Sensoren messen SpO₂, PI, PLS, PVI ¹⁾.

| | Teil | Sachnummer (außerhalb der USA) | Sachnummer (innerhalb der USA) |
|----------|---|--------------------------------|--------------------------------|
| C | SpO ₂ Masimo M-LNCS DCI, Erwachsene | MP02981 | MP03080 |
| | SpO ₂ Masimo M-LNCS DCIP, Kinder | MP02982 | MP03081 |
| | SpO ₂ Masimo M-LNCS TC-I, Ohr | MP02983 | MP03082 |
| | SpO ₂ Masimo M-LNCS TF-I, Erwachsene | MP02985 | MP03083 |
| | SpO ₂ Masimo M-LNCS YI, verschiedene Applikationsstellen | MP02984 | MP03084 |
| | SpO ₂ Masimo M-LNCS DBI, Erwachsene ²⁾ | MP03207 | MP03085 |

Masimo-M-LNCS-Sensoren für die Verwendung bei nur einem Patienten

Diese Sensoren messen SpO₂, PI, PLS, PVI ¹⁾.

| | Teil | Sachnummer (außerhalb der USA) | Sachnummer (innerhalb der USA) |
|----------|---|--------------------------------|--------------------------------|
| D | SpO ₂ Masimo M-LNCS, Adtx-3, 20 Stück | MP02976 | MP03071 |
| | SpO ₂ Masimo M-LNCS, Pdtx-3, 20 Stück | MP02977 | MP03072 |
| | SpO ₂ Masimo M-LNCS, Inf-3, 20 Stück | MP02978 | MP03073 |
| | SpO ₂ , Neo-3, 20 Stück | MP02979 | MP03074 |
| | SpO ₂ Masimo M-LNCS, NeoPt-3, 20 Stück | MP02980 | MP03075 |
| | Masimo M-LNCS, Testpaket | MP02986 | MP03079 |

HINWEIS

¹⁾ PVI funktioniert nur mit Masimo-rainbow-SET.

HINWEIS

¹⁾ PVI funktioniert nur mit Masimo-rainbow-SET.

²⁾ Masimo macht keinerlei Angaben zu Bewegung.

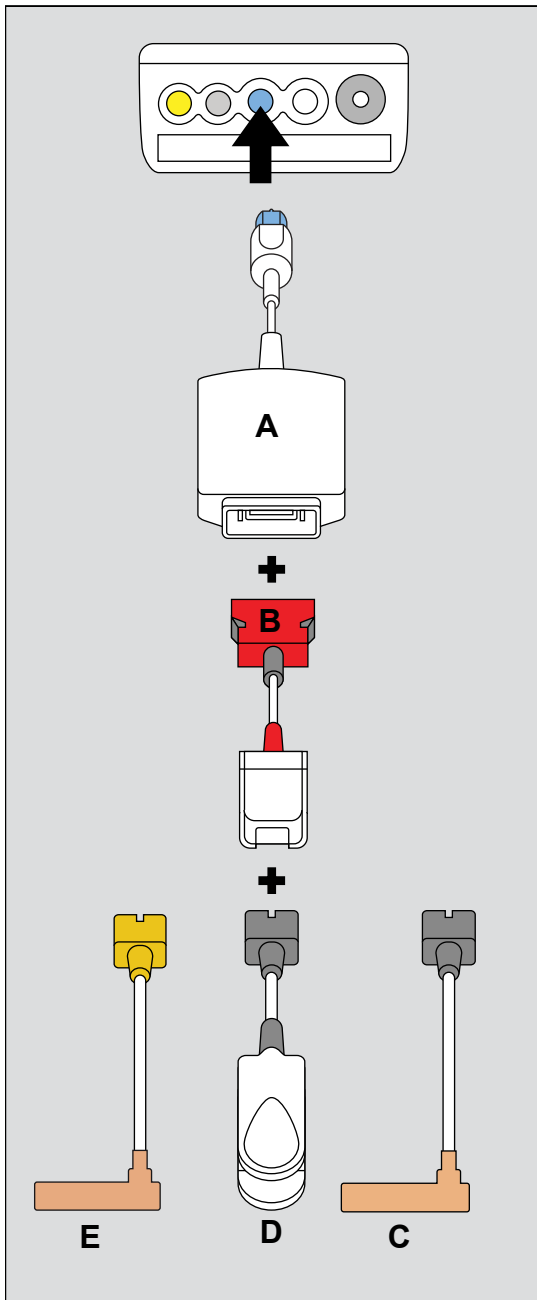
Masimo-M-LNCS-Traumasensoren für die Verwendung bei nur einem Patienten

| | Teil | Sachnummer (außerhalb der USA) | Sachnummer (innerhalb der USA) |
|----------|--|--------------------------------|--------------------------------|
| E | Masimo-M-LNCS-Traumasensor, Erwachsene | MP03206 | MP03078 |
| | Masimo-M-LNCS-Traumasensor, Säuglinge/Kinder | MP03205 | MP03077 |
| | Masimo-M-LNCS-Traumasensor, neonatal | MP03204 | MP03076 |

ACHTUNG

Bei Verwendung von Traumasensoren ist die Erkennung abgefallener Sensoren möglicherweise beeinträchtigt.

Pulsoxymetrie-Monitoring – Masimo-rainbow-SET (LNCS)



Masimo-rainbow-SET-MCable

| | Teil | Sachnummer |
|----------|--------------------------------------|------------|
| A | Infinity MCable – Masimo rainbow SET | MS27003 |

Masimo-rainbow-SET-LNCS-Zwischenkabel

| | Teil | Sachnummer (außerhalb der USA) | Sachnummer (innerhalb der USA) |
|----------|--|--------------------------------|--------------------------------|
| B | SpO ₂ Masimo rotes LNC-4-Kabel, 1,2 m (4 Fuß) | MP02991 | MP03030 |
| | SpO ₂ Masimo rotes LNC-10-Kabel, 3 m (10 Fuß) | MP02992 | MP03031 |
| | SpO ₂ Masimo rotes LNC-14-Kabel, 4,3 m (14 Fuß) | MP03196 | MP03032 |

Masimo-LNCS-Sensoren für die Verwendung bei nur einem Patienten

| | Teil | Sachnummer (außerhalb der USA) | Sachnummer (innerhalb der USA) |
|----------|---------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| C | Adtx, Erwachsene, 20 Stück | MP00790 | MP03011 |
| | Inf/Inf-3, Säuglinge, 20 Stück | MP00791 | MP03013 |
| | Neo/Neo-3, neonatal, 20 Stück | MP00792 | MP03014 |
| | NeoPt/NeoPt-3, Frühgeborene, 20 Stück | MP00794 | MP03015 |
| | Pdtx, Kinder, 20 Stück | MP00793 | MP03012 |

Masimo-LNCS-Traumasensoren für die Verwendung bei nur einem Patienten

| | Teil | Sachnummer (außerhalb der USA) | Sachnummer (innerhalb der USA) |
|----------|--|--------------------------------|--------------------------------|
| E | Masimo-LNCS-Traumasensor, Erwachsene | MP03191 | MP03016 |
| | Masimo-LNCS-Traumasensor, neonatal | MP03192 | MP03017 |
| | Masimo-LNCS-Traumasensor, Säuglinge/Kinder | MP03193 | MP03018 |

Masimo LNCS-Mehrwegsensoren

| | Teil | Sachnummer (außerhalb der USA) | Sachnummer (innerhalb der USA) |
|----------|---|--------------------------------|--------------------------------|
| D | DCI Erwachsene, Finger | MP00796 | MP03019 |
| | DCIP Kinder, Finger | MP00795 | MP03020 |
| | TC-I Erwachsene, Ohr | MP00788 | MP03021 |
| | YI Erwachsene/ Kinder/Säuglinge/ neonatal, verschiedene Applikationsstellen | MP00789 | MP03023 |
| | TF-I, Stirn, Erwachsene | MP00799 | MP03022 |
| | Masimo LNCS-DBI, Erwachsene ¹⁾ | MP02993 | MP03024 |

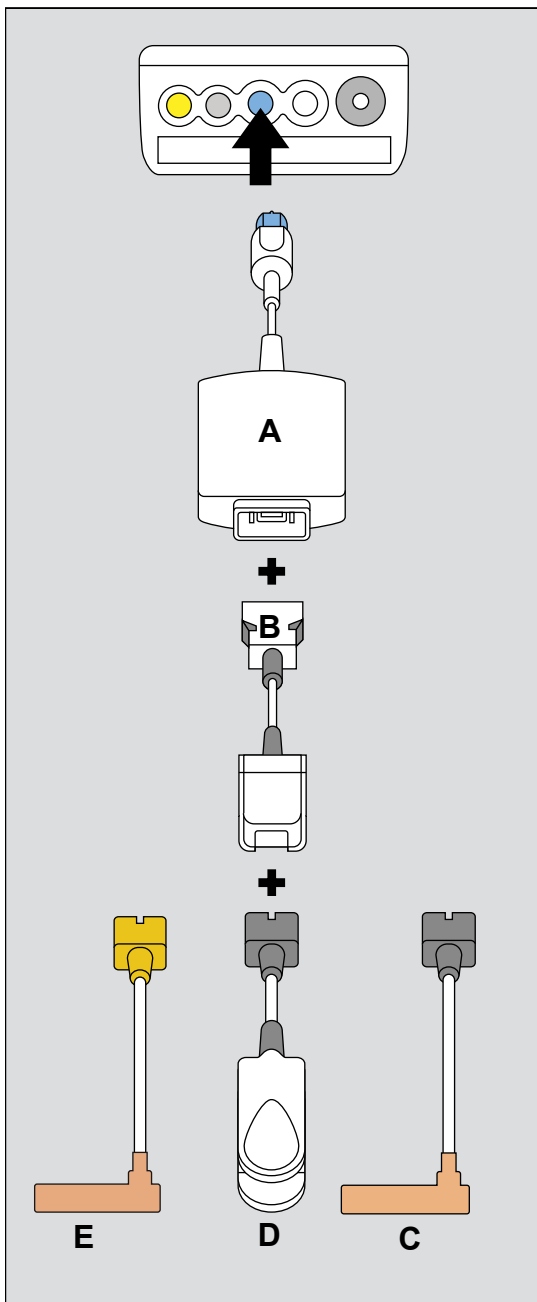
ACHTUNG

Bei Verwendung von Traumasensoren ist die Erkennung abgefallener Sensoren möglicherweise beeinträchtigt.

HINWEIS

¹⁾ Masimo macht keinerlei Angaben zu Bewegung.

Pulsoxymetrie-Monitoring – Masimo-SET (LNCS)



Masimo-SET-MCable

| | Teil | Sachnummer |
|---|------------------------------|------------|
| A | Infinity MCable – Masimo SET | MS20667 |

Masimo-SET-LNCS-Zwischenkabel

| | Teil | Sachnummer (außerhalb der USA) | Sachnummer (innerhalb der USA) |
|---|---|--------------------------------|--------------------------------|
| B | Masimo-Zwischenkabel, LNCS 1,2 m (4 Fuß) | MP00800 | MP03027 |
| | Masimo-Zwischenkabel, LNCS 3 m (10 Fuß) | MP00797 | MP03025 |
| | Masimo-Zwischenkabel, LNCS 4,3 m (14 Fuß) | MP03194 | MP03026 |

Masimo-LNCS-Sensoren für die Verwendung bei nur einem Patienten

| | Teil | Sachnummer (außerhalb der USA) | Sachnummer (innerhalb der USA) |
|---|---------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| C | Adtx, Erwachsene, 20 Stück | MP00790 | MP03011 |
| | Inf/Inf-3, Säuglinge, 20 Stück | MP00791 | MP03013 |
| | Neo/Neo-3, neonatal, 20 Stück | MP00792 | MP03014 |
| | NeoPt/NeoPt-3, Frühgeborene, 20 Stück | MP00794 | MP03015 |
| | Pdtx, Kinder, 20 Stück | MP00793 | MP03012 |

Masimo-LNCS-Mehrwegsensoren

| | Teil | Sachnummer (außerhalb der USA) | Sachnummer (innerhalb der USA) |
|----------|---|--------------------------------|--------------------------------|
| D | DCI Erwachsene, Finger | MP00796 | MP03019 |
| | DCIP Kinder, Finger | MP00795 | MP03020 |
| | TC-I Erwachsene, Ohr | MP00788 | MP03021 |
| | YI, Erwachsene/ Kinder/ Säuglinge/ neonatal, verschiedene Applikationsstellen | MP00789 | MP03023 |
| | TF-I, Stirn, Erwachsene | MP00799 | MP03022 |
| | Masimo LNCS-DBI, Erwachsene ¹⁾ | MP02993 | MP03024 |

HINWEIS

¹⁾ Masimo macht keinerlei Angaben zu Bewegung.

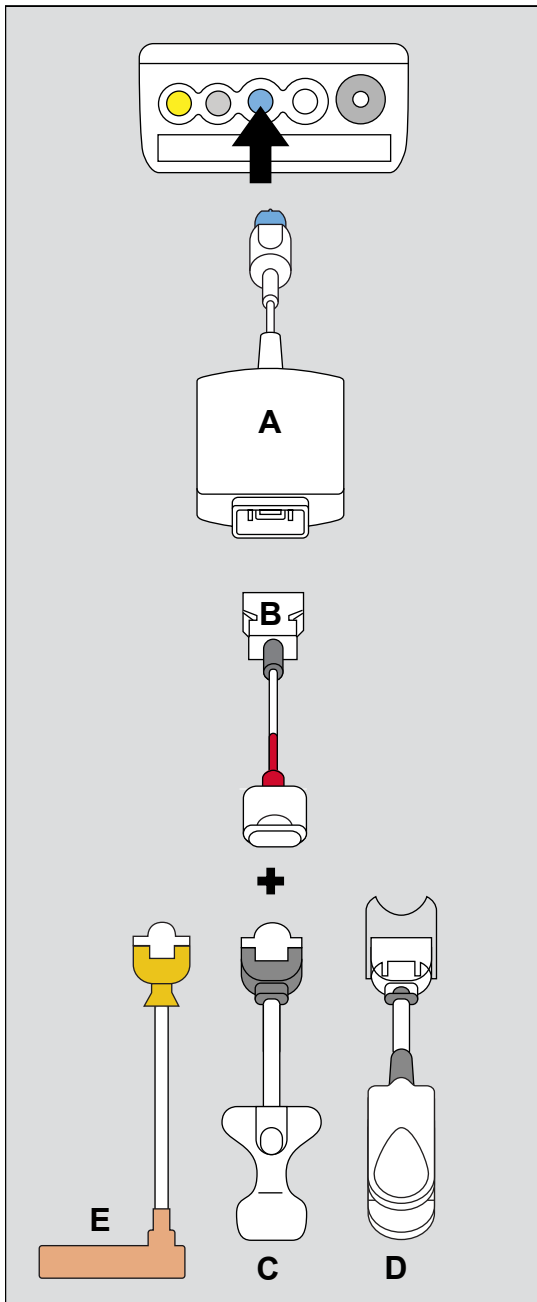
Masimo-LNCS-Traumasensoren für die Verwendung bei nur einem Patienten

| | Teil | Sachnummer (außerhalb der USA) | Sachnummer (innerhalb der USA) |
|----------|--|--------------------------------|--------------------------------|
| E | Masimo-LNCS-Traumasensor, Erwachsene | MP03191 | MP03016 |
| | Masimo-LNCS-Traumasensor, neonatal | MP03192 | MP03017 |
| | Masimo-LNCS-Traumasensor, Säuglinge/Kinder | MP03193 | MP03018 |

ACHTUNG

Bei Verwendung von Traumasensoren ist die Erkennung abgefallener Sensoren möglicherweise beeinträchtigt.

Pulsoxymetrie-Monitoring – Masimo-SET (M-LNCS)



Masimo-SET-MCable

| | Teil | Sachnummer |
|----------|------------------------------|------------|
| A | Infinity MCable – Masimo SET | MS20667 |

Masimo-SET M-LNCS-Zwischenkabel

| | Teil | Sachnummer (außerhalb der USA) | Sachnummer (innerhalb der USA) |
|----------|---|--------------------------------|--------------------------------|
| B | SpO ₂ -Masimo-M-LNC-4-Kabel 1,2 m (4 Fuß) | MP02988 | MP03086 |
| | SpO ₂ -Masimo-M-LNC-10-Kabel 3 m (10 Fuß) | MP02989 | MP03087 |
| | SpO ₂ -Masimo-M-LNC-14-Kabel 4,3 m (14 Fuß) | MP03208 | MP03088 |

Masimo-M-LNCS-Sensoren für die Verwendung bei nur einem Patienten

Diese Sensoren messen SpO₂, PI, PLS, PVI ¹⁾.

| | Teil | Sachnummer (außerhalb der USA) | Sachnummer (innerhalb der USA) |
|----------|---|--------------------------------|--------------------------------|
| C | SpO ₂ Masimo M-LNCS, Amtx-3, 20 Stück | MP02976 | MP03071 |
| | SpO ₂ Masimo M-LNCS, Pdx-3, 20 Stück | MP02977 | MP03072 |
| | SpO ₂ Masimo M-LNCS, Inf-3, 20 Stück | MP02978 | MP03073 |
| | SpO ₂ Masimo M-LNCS, Neo-3, 20 Stück | MP02979 | MP03074 |
| | SpO ₂ Masimo M-LNCS, NeoPt-3, 20 Stück | MP02980 | MP03075 |
| | Masimo M-LNCS, Testpaket | MP02986 | MP03079 |

HINWEIS

¹⁾ PVI ist nur mit Masimo rainbow SET einsatzfähig.

Masimo-M-LNCS-Mehrwegsensoren

Diese Sensoren messen SpO₂, PI, PLS, PVI ¹⁾.

| | Teil | Sachnummer (außerhalb der USA) | Sachnummer (innerhalb der USA) |
|----------|---|--------------------------------|--------------------------------|
| D | SpO ₂ Masimo M-LNCS DCI, Erwachsene | MP02981 | MP03080 |
| | SpO ₂ Masimo M-LNCS DCIP, Kinder | MP02982 | MP03081 |
| | SpO ₂ Masimo M-LNCS TC-I, Ohr | MP02983 | MP03082 |
| | SpO ₂ Masimo M-LNCS TF-I, Erwachsene | MP02985 | MP03083 |
| | SpO ₂ Masimo M-LNCS YI, verschiedene Applikationsstellen | MP02984 | MP03084 |
| | SpO ₂ Masimo M-LNCS DBI, Erwachsene ²⁾ | MP03207 | MP03085 |

HINWEIS

¹⁾ PVI ist nur mit Masimo rainbow SET einsatzfähig.

²⁾ Masimo macht keinerlei Angaben zu Bewegung.

Masimo-M-LNCS-Traumasensoren für die Verwendung bei nur einem Patienten

| | Teil | Sachnummer (außerhalb der USA) | Sachnummer (innerhalb der USA) |
|---|--|--------------------------------|--------------------------------|
| E | Masimo-M-LNCS-Traumasensor, Erwachsene | MP03206 | MP03078 |
| | Masimo-M-LNCS-Traumasensor, Säuglinge/Kinder | MP03205 | MP03077 |
| | Masimo-M-LNCS-Traumasensor, neonatal | MP03204 | MP03076 |

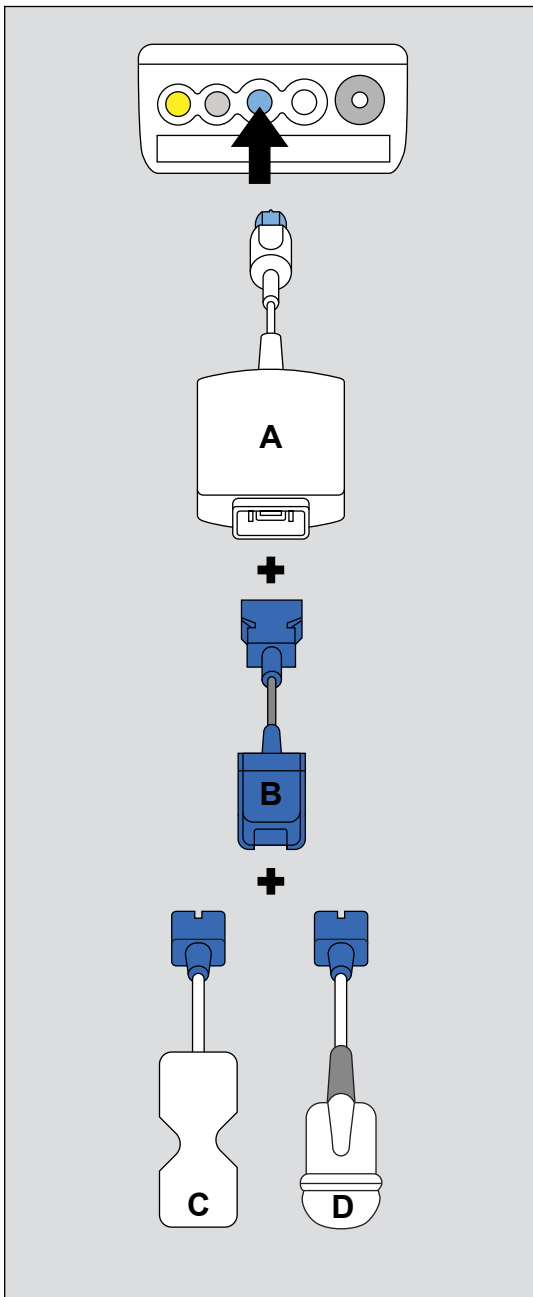
ACHTUNG

Bei Verwendung von Traumasensoren ist die Erkennung abgefallener Sensoren möglicherweise beeinträchtigt.

Masimo-SpO₂-Zubehör

| Teil | Sachnummer (außerhalb der USA) | Sachnummer (innerhalb der USA) |
|---|--------------------------------|--------------------------------|
| SpO ₂ -Klebeviereck, 12 Stück | 7496875 | MP03048 |
| Petite Wrap, Erwachsene/Kinder/neonatal | 7496909 | MP03047 |
| Posey Wrap, 12 Stück | 7496933 | MP03045 |
| SpO ₂ -Wrap für Masimo YI | 7496917 | MP03046 |
| SpO ₂ -Schaumstoff-Wrap für Masimo YI (12 Stück) | 7496891 | MP03049 |
| Stirnband für LNOP/LNCS TF-I | MP03197 | MP03050 |
| Klebekissen LNOP/LNCS TF-I | MP03198 | MP03051 |
| Abschirmung für Masimo rainbow-Sensor | MP03203 | MP03070 |

Pulsoxymetrie-Monitoring – Nellcor OxiMax



HINWEIS

Mit dem Kauf dieses Instruments wird keine ausdrückliche oder implizierte Lizenz im Rahmen eines Nellcor-Patents zur Verwendung des Instruments mit einem nicht von Nellcor hergestellten oder lizenzierten Oximetriesensor übertragen.

Nellcor-SpO₂-Kabel

| | Teil | Sachnummer |
|----------|--|------------|
| A | Infinity MCable – Nellcor OxiMax | MS20668 |
| B | Nellcor-Zwischenkabel, 1,2 m (3,9 Fuß) | MP00748 |
| | Nellcor-Zwischenkabel, 3 m (9,8 Fuß) | MS20979 |

Nellcor-Einwegsensoren

Die folgenden Tabellen führen die von Dräger erhältlichen kompatiblen Sensoren auf.

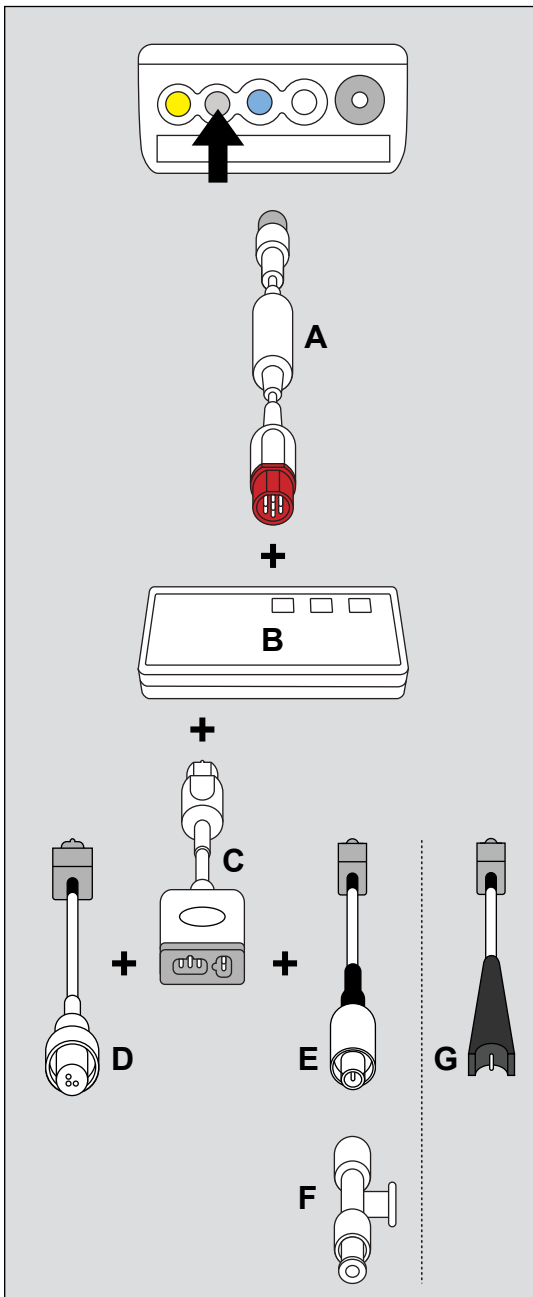
| | Teil | Sachnummer |
|----------|---|------------|
| C | OxiMax MaxA, 46 cm (18 Zoll), 24 Stück | MX50065 |
| | OxiMax MaxAL, 91 cm (36 Zoll), 24 Stück | MX50071 |
| | OxiMax MaxI, Säuglinge, 24 Stück | MX50067 |
| | OxiMax MaxN, neonatal/ Erwachsene, 24 Stück | MX50068 |

| | | |
|----------|--|---------|
| C | OxiMax MaxP, Kinder, 24 Stück | MX50066 |
| | Nellcor, OxiMax Max-R | MX50069 |
| | Nellcor DURA-Y SpO2-Sensoren, D-YS | MX01004 |
| | Nellcor SpO2-Sensor, OxiMax MaxFast, 24 Stück | MX50070 |
| | OxiBand Oxi-P/I, Kinder/ Säuglinge, 100 Stück | 2170221 |
| | Nellcor Oxiband Wrap A/N, 100 Stück | 8201012 |

Nellcor Mehrwegsensoren

| | Teil | Sach- nummer |
|----------|--|-------------------------|
| D | Durasensor DS100A, Erwachsene, Finger | 7262764 |

Monitoring des Herzzeitvolumens (HZV)



HZV-Kabel, -Katheter und -Thermistoren

| | Teil | Sachnummer |
|---|---|------------|
| A | M540-Hemo-Verbindungskabel, 1,5 m (4,9 Fuß) | MS23897 |
| | M540-Hemo-Verbindungskabel, 2,9 m (9,5 Fuß) | MS23898 |
| B | MPod – QuadHemo | MS20725 |
| | Hemo2-Modul (nicht abgebildet) | 4319435 |
| | Hemo4-Modul (nicht abgebildet) | 4315961 |
| C | Zwischenkabel, 1 m, (3,3 Fuß) | 3368458 |
| D | Zwischenkabel zu Katheter | 8419160 |
| E | Thermistorkabel, Argon/BD | 8420077 |
| F | Thermistor-T-Stück, 25 Stück | 5741975 |
| G | Thermistorkabel, Baxter-Edwards | 8539983 |

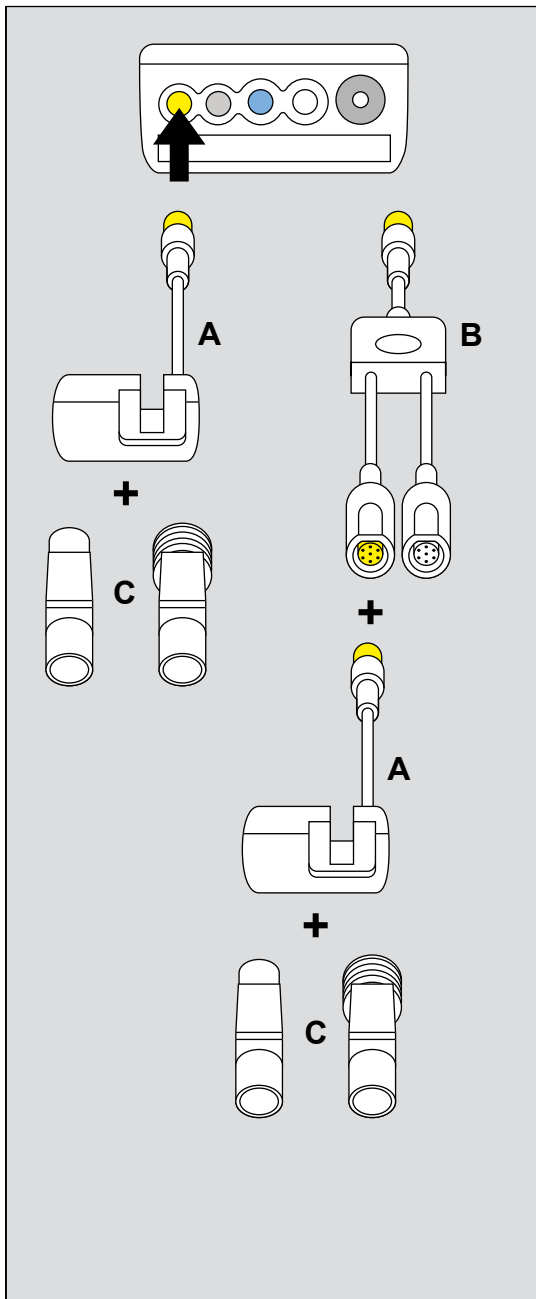
Herzzeitvolumen-Rüstsätze (nicht abgebildet)

| Teil | Sachnummer |
|---|------------|
| Rüstsatz Herzminutenvolumen, Baxter ¹⁾ | 7265155 |
| Rüstsatz Herzminutenvolumen, Argon/BD ¹⁾ | 7265163 |

HINWEIS

¹⁾ Der Rüstsatz umfasst das Zwischenkabel, das Katheterkabel und das Thermistorkabel.

CO₂-Monitoring



CO₂-Kabel

| | Teil | Sachnummer |
|---|---|------------|
| A | MCable – Hauptstrom-CO ₂ | 6871950 |
| B | Y-Kabel CO ₂ und Analog/Sync ¹⁾ | MS22259 |

HINWEIS

¹⁾ Das Y-Kabel ermöglicht die simultane Verwendung des MCable – Hauptstrom-CO₂ und des MCable – Analog/Sync.

Einweg-Atemwegsadapter

| | Teil | Sachnummer |
|---|---|------------|
| C | Atemwegsadapter, Hauptstrom, Erwachsene | MP01062 |
| | Atemwegsadapter, Hauptstrom, Kinder | MP01063 |

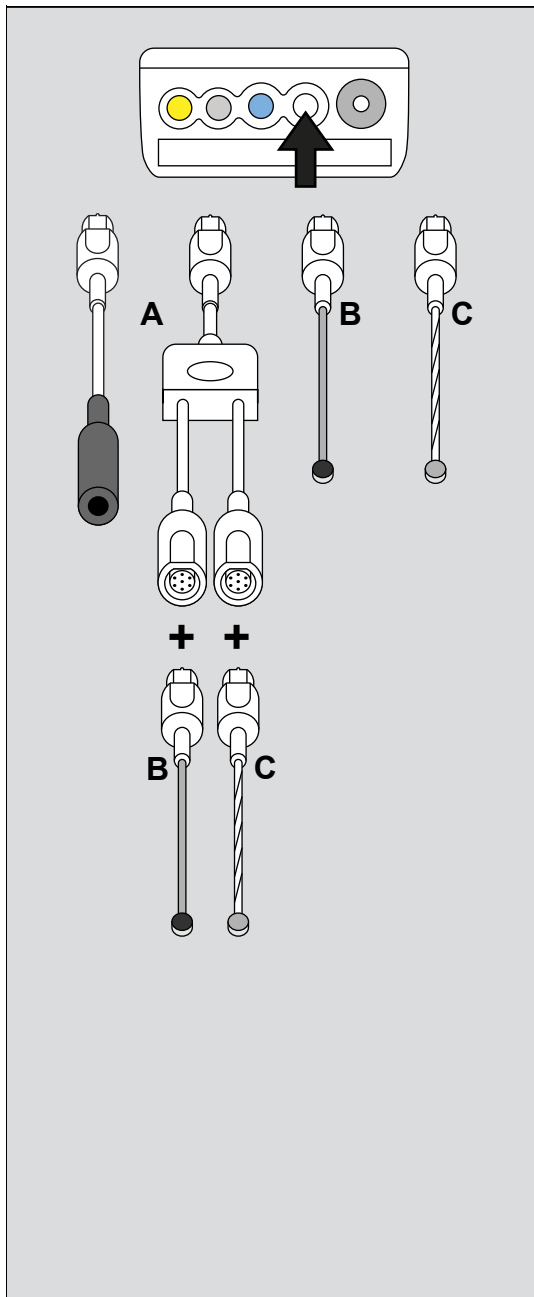
Mehrweg-Atemwegsadapter

| | Teil | Sachnummer |
|---|---|------------|
| C | Atemwegsadapter, Hauptstrom, Erwachsene | 6870279 |
| | Atemwegsadapter, Hauptstrom, Kinder | 6870280 |

Weiteres Zubehör (nicht abgebildet)

| Teil | Sachnummer |
|------------------------------------|------------|
| Kalibrierungs-Set | 8412710 |
| CO ₂ -Prüfgasflasche | 6850435 |
| Halter für CO ₂ -Sensor | 8416352 |
| Prüffilter | 6870281 |

Temperatur-Monitoring



Temperaturkabel

| | Teil | Sachnummer |
|---|--|------------|
| A | Adapterkabel, 7-poliger Stecker, für Temperatursensor mit 1/4"-Stecker | 5198333 |
| | Y-Kabel für zwei Temperaturen, 7-polig | 5592154 |

Hautsensoren

WARNUNG

Hauttemperatursensoren dürfen nicht während elektrochirurgischer Eingriffe verwendet werden.

Erwachsen, Mehrweg

| | Teil | Sachnummer |
|---|---|------------|
| B | Hauttemperatursensoren, 1,5 m (4,9 Fuß) | 4329822 |
| | Hauttemperatursensoren, 3 m (9,8 Fuß) | 5204669 |

Erwachsen, Einweg

| | Teil | Sachnummer |
|---|---|------------|
| C | Hauttemperatursensor, Erwachsene, 1,6 m (5,2 Fuß) | MP00995 |
| | Hauttemperatursensor, Erwachsene, 3 m (9,8 Fuß) | MP00996 |

Prädiatrisch/neonatal, Einweg

| | Teil | Sachnummer |
|---|---|------------|
| C | Hauttemperatursensor, Kinder, 1,6 m (5,2 Fuß) | MP00997 |
| | Hauttemperatursensor, Kinder, 3 m (9,8 Fuß) | MP00998 |

Temperaturkabel

| Teil | Sachnummer |
|--|------------|
| A Adapterkabel, 7-poliger Stecker für Temperatursensor mit ¼"-Stecker | 5198333 |
| Y-Kabel für zwei Temperaturen, 7-polig | 5592154 |

Universalsensoren

WARNUNG

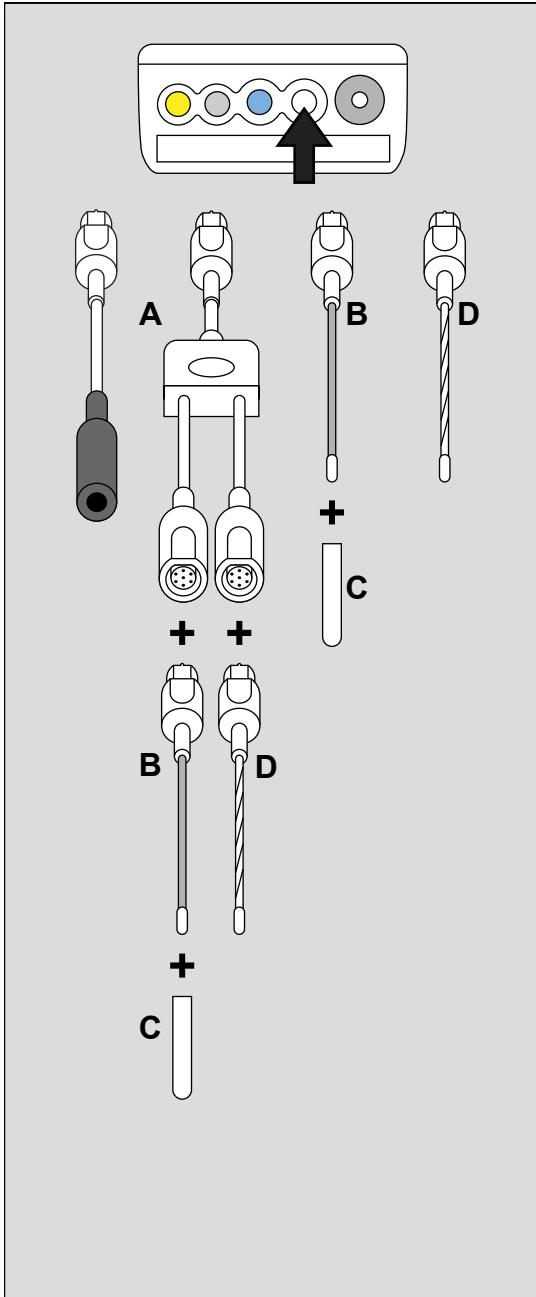
Temperatursensorhüllen enthalten Latex.

HINWEIS

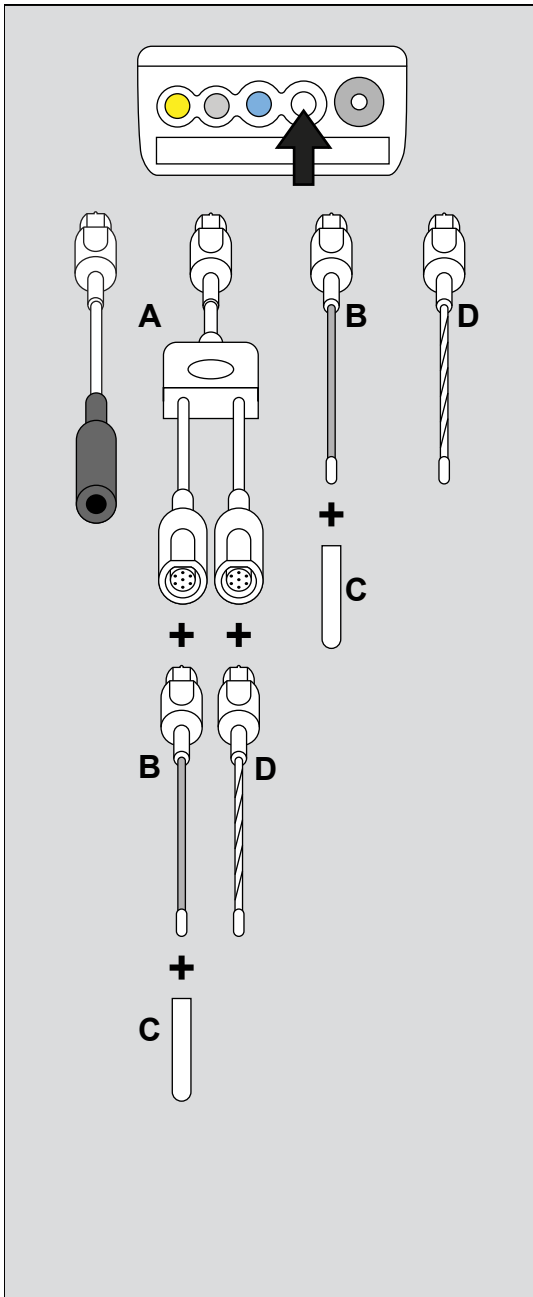
Verwenden Sie Temperatursensorhüllen für im Körper platzierte Mehrweg-Temperatursensoren.

Universalsensoren, Erwachsene, Mehrweg

| Teil | Sachnummer |
|--|------------|
| B Temperatursensor, Erwachsene, 1,5 m (4,9 Fuß) | 4329889 |
| Temperatursensor, Erwachsene, 3 m (9,8 Fuß) | 5204644 |
| C Temperatursensorhüllen, 20 cm, 10 Stück (latexhaltig) | 7014616 |



488



Universalsensoren, Kinder, Mehrweg

| | Teil | Sachnummer |
|---|---|------------|
| B | Temperatursensor, Kinder, 1,5 m (4,9 Fuß) | 4329848 |
| | Temperatursensor, Kinder, 3 m (9,8 Fuß) | 5204651 |

Universalsensoren, Erwachsene, Einweg

| | | |
|---|---|---------|
| D | Temperatursensor, Erwachsene, 1,6 m (5,2 Fuß) | MP00991 |
| | Temperatursensor, Erwachsene, 3 m (9,8 Fuß) | MP00992 |

Universalsensoren für die Verwendung bei nur einem Patienten, Kinder

| | | |
|---|---|---------|
| D | Temperatursensor, Kinder, 1,6 m (5,2 Fuß) | MP00993 |
| | Temperatursensor, Kinder, 3 m (9,8 Fuß) | MP00994 |

HINWEIS

¹⁾ Körperkerntemperatursensoren können während elektrochirurgischer Eingriffe und für ösophageale sowie rektale Anwendungen eingesetzt werden.

HINWEIS

Temperatursensoren mit 7-poligen Anschlüssen sind kompatibel mit Hemo4-Modul, Hemo2-Modul, MPod – QuadHemo (siehe Seite 26).

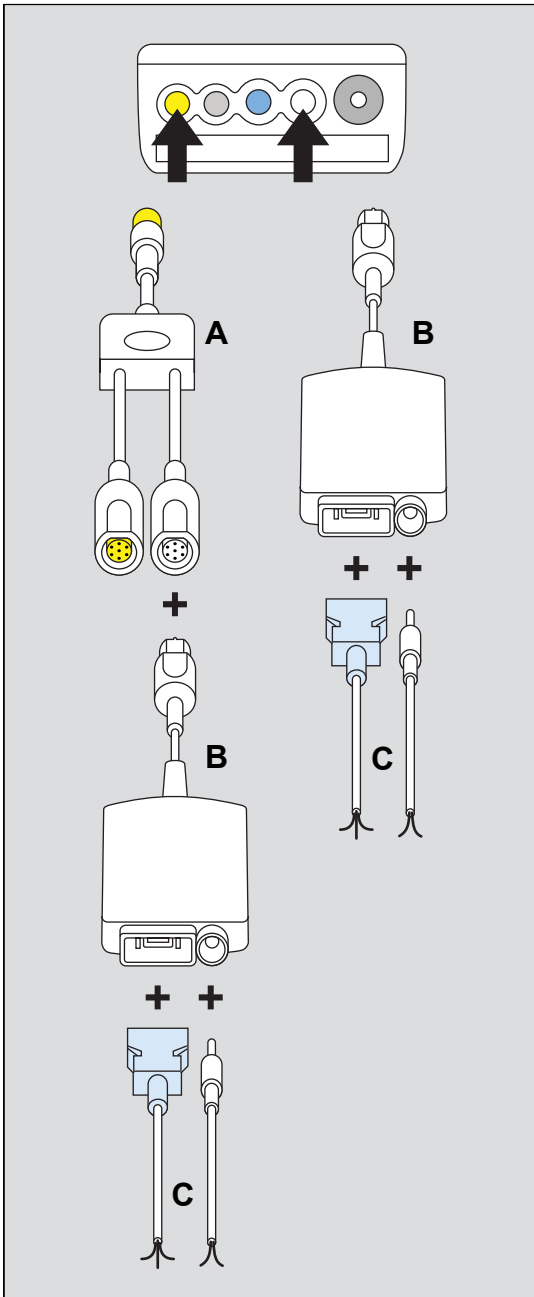
MCable – Analog/Sync

Analog/Sync-Kabel

| | Teil | Sachnummer |
|---|---|------------|
| A | Y-Kabel CO ₂ und Analog/Sync ¹⁾ | MS22259 |
| B | MCable – Analog/Sync | MS20662 |
| C | Analogausgangskabel, 5 m (16,4 Fuß) | 4314618 |
| | QRS-Synchronisationsausgangskabel, 3 m (9,8 Fuß) | 4314667 |

HINWEIS

¹⁾ Das Y-Kabel ermöglicht die simultane Verwendung des MCable – Hauptstrom-CO₂ und des MCable – Analog/Sync.



171

Diese Seite wurde absichtlich leer gelassen.

Diese Gebrauchsanweisung gilt nur für
**Infinity Acute Care System –
Monitoring-Zubehör SW VG4.n**
mit der Serial-Nr.:



Wenn durch Dräger keine Seriennummer
eingetragen wurde, dient diese
Gebrauchsanweisung nur zu
Informationszwecken und ist nicht für die
Verwendung mit einer speziellen Maschine oder
Einheit vorgesehen.


Diese Anweisung dient nur zur Information
unserer Kunden und wird nur auf Anfrage der
Kunden aktualisiert oder ausgetauscht.



Richtlinie 93/42/EWG
über Medizinprodukte

 Hersteller

Dräger Medical Systems, Inc.

 3135 Quarry Road
Telford, PA 18969-1042
U.S.A.
 (215) 721-5400
+1 800 4DRAGER
(800 437-2437)
FAX (215) 723-5935
 <http://www.draeger.com>

EC REP In Europa, im Nahen Osten, in Afrika,
Lateinamerika und im asiatisch-pazifischen
Raum vertrieben durch

Drägerwerk AG & Co. KGaA

 Moisinger Allee 53 – 55
D-23542 Lübeck
Deutschland
 +49 451 8 82-0
FAX +49 451 8 82-20 80
 <http://www.draeger.com>

MS31109 – RI01 de
© Drägerwerk AG & Co. KGaA
Ausgabe/Edition: 1 – 2014-10



Dräger behält sich das Recht vor, Änderungen
an den Geräten ohne vorherige Ankündigung
durchzuführen.